

DUNCH-MAN

STORY by ONE &
DRAW by YUSUKE MURATA
【ワンパンマン】

07

【戦い】
TATAKAI

原作 ONE
村田雄介 漫画

JUMP COMICS



07

THE FIGHT

PUNCH 35: The Fight 7

PUNCH 36: Boros's True Strength 43

PUNCH 37: Crash 115

BONUS MANGA 1: Big Construction 153

BONUS MANGA 2: A Top Pupil's Reminiscence 171

BONUS MANGA 3: Pork Cutlet Bowl 175

ONE-PUNCH MAN

ONE + YUSUKE MURATA

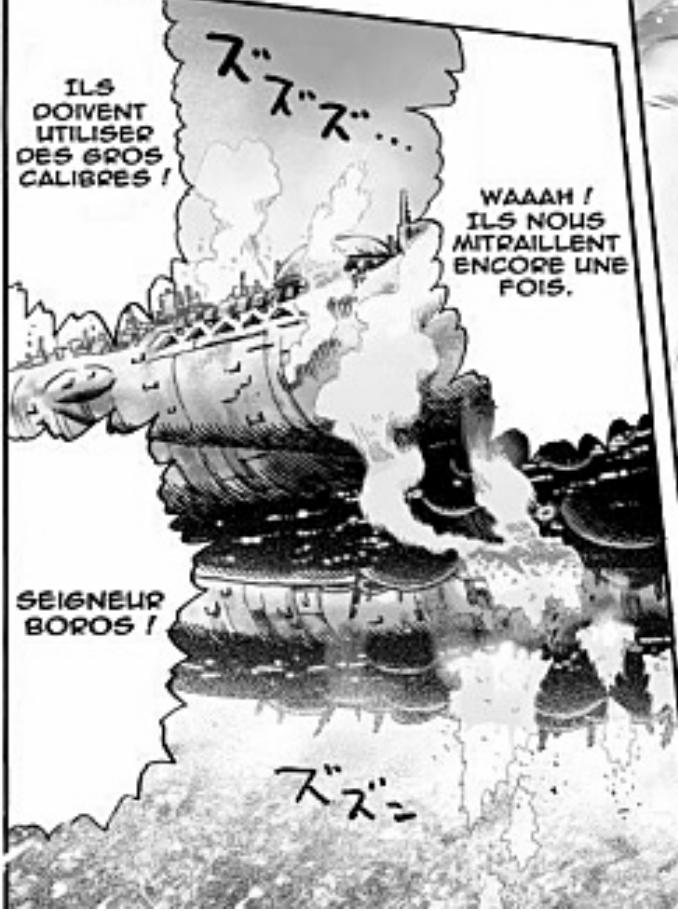
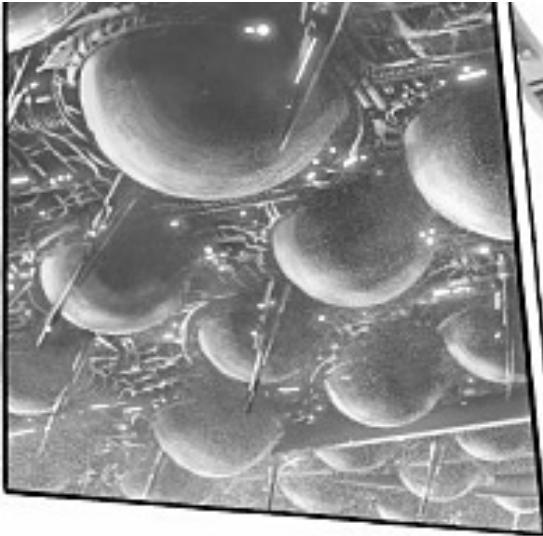
My name is Saitama. I am a hero. My hobby is heroic exploits. I got too strong. And that makes me sad. I can defeat any enemy with one blow. I lost my hair. And I lost all feeling. I want to feel the rush of battle. I would like to meet an incredibly strong enemy. And I would like to defeat it with one blow. That's because I am One-Punch Man.

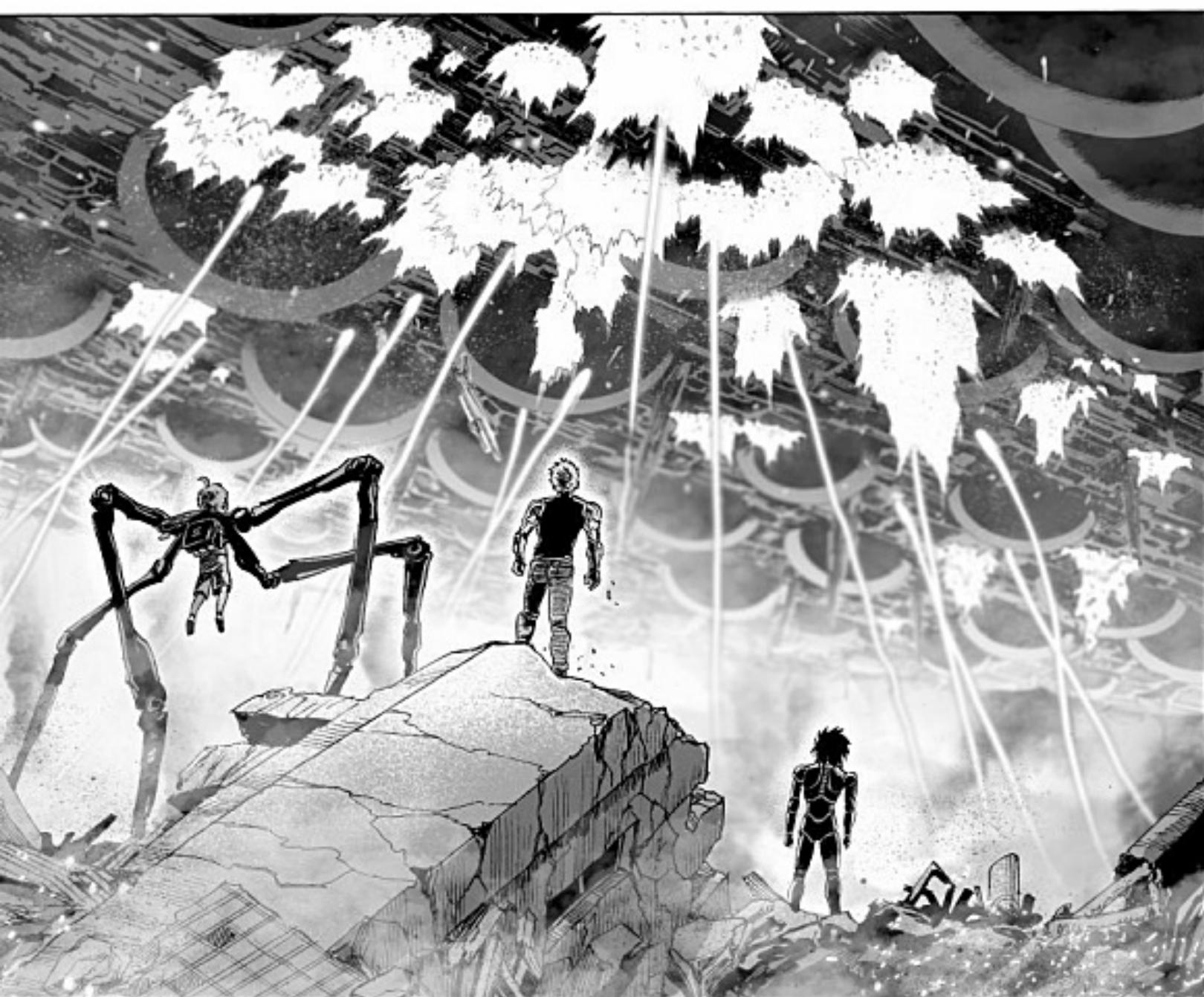












ON DIRAIT BIEN QUE TATSUMAKI PEUT GÉRER CELA SEULE.

ELLE NE PLAISANTAIT PAS SUR SA PUISSANCE.

ON DIRAIT QU'ILS N'ONT PAS BESOIN DE MON AIDE.

JE VAIS M'EN ALLER.

J'AI DES CHOSES À FAIRE.

CERTAINS SONT DÉJÀ PARTIS.

VAS-Y ...



LE HÉROS N°9 DE
CLASSE S, CHEVALIER
MÉCANIQUE...

PERSONNE NE SAIT QUI
IL EST VRAIMENT...













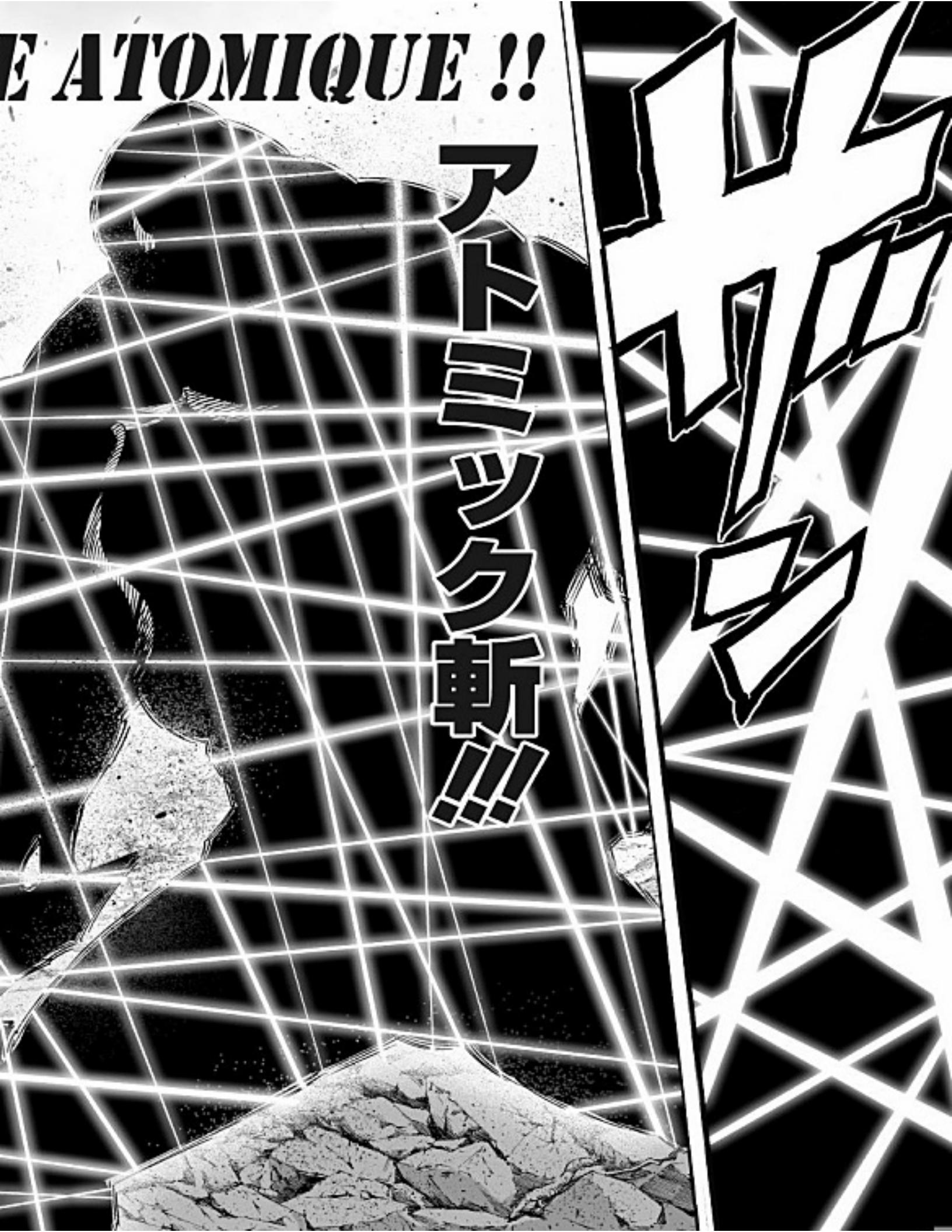


ENTAILLE



E ATOMIQUE !!

アトミック
斬





MEEE
EEE
EEE
RRDE
!!!



ECHEC ET
MAT.



ON A
GAGNÉ.

C'ÉTAIT LA
DERNIÈRE !

OUF...





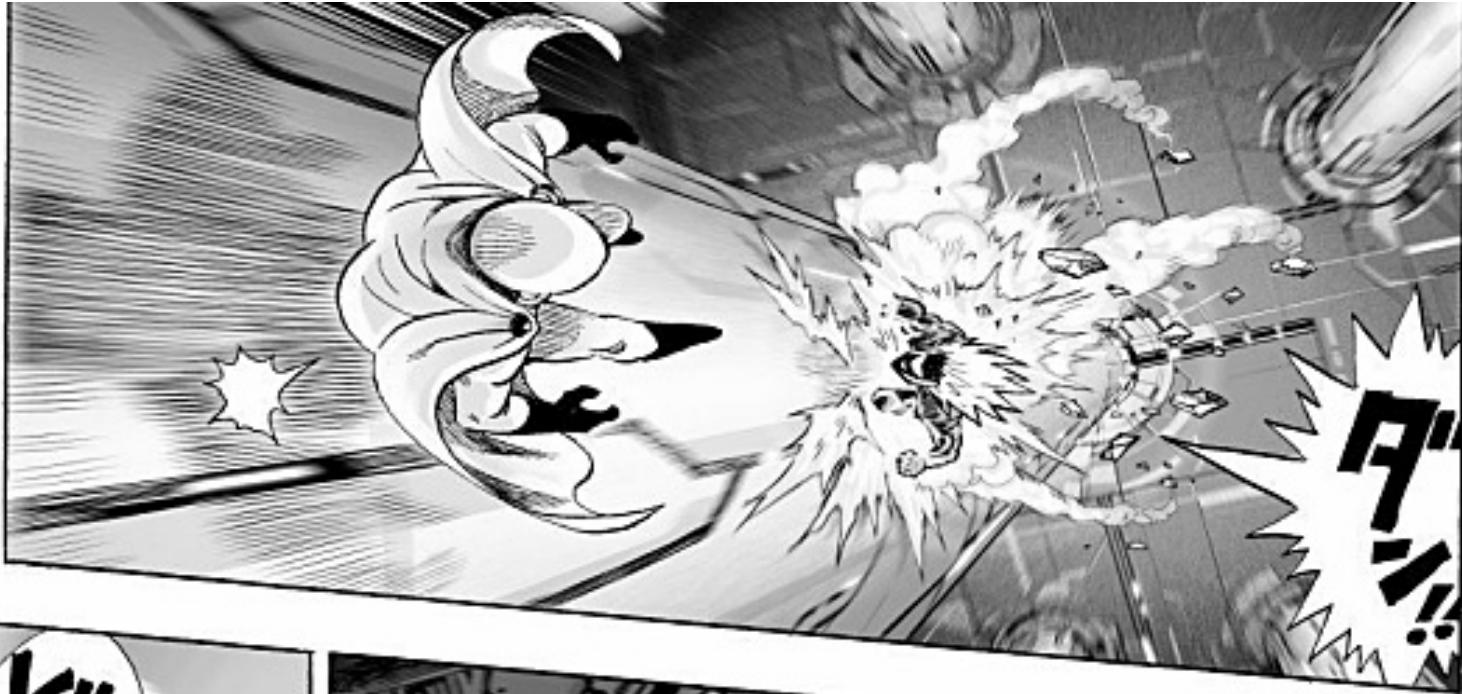


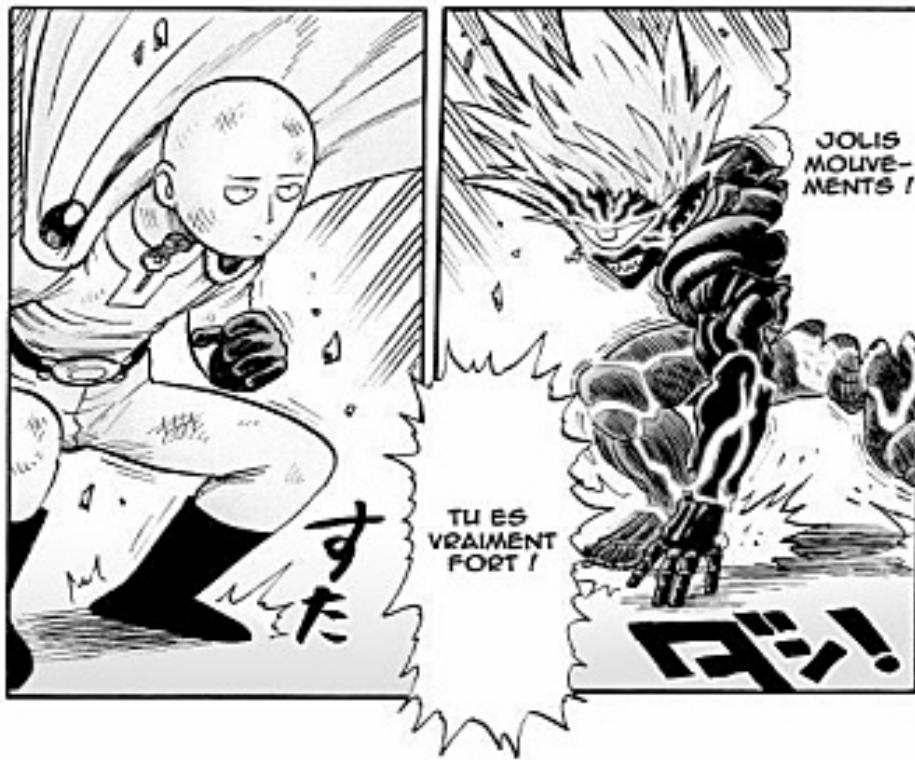














TU ES
LE PREMIER
À ME COMBAT-
TRE À ARMES
ÉGALES !

SAITA-
MAAAA !

AH





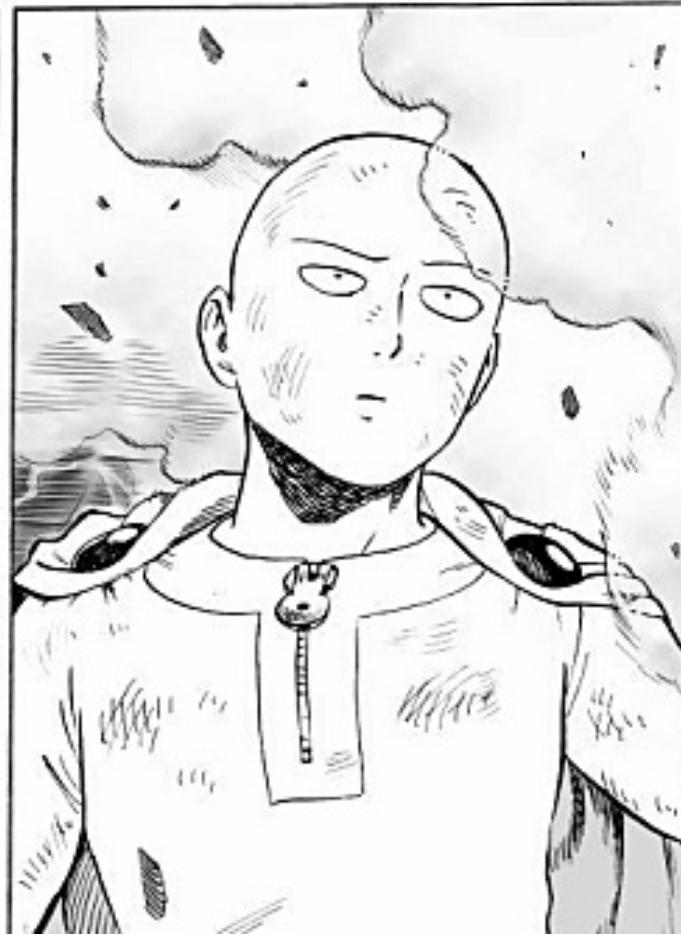




J'AI RELÂCHÉ
UNE IMMENSE
ÉNERGIE DE
MON CORPS
!!

SI UNE
DEMI-PORTION
VENAIT À SE FAI-
RE TOUCHER, IL
NE RESTERAIT
RIEN D'ELLE !







DERRIÈRE
TOI !





CELUI-LÀ
L'A CLAIRE-
MENT TOUCHÉ
!!

10
-

10
-

L'ISSUE DE CE
COMBAT EST
MAINTENANT
DÉCIDÉE.





LA PLUS
GRANDE CAPA-
CITÉ DE RÉGÉ-
NÉRATION DE
TOUT L'UNI-
VERS.

POUR SUR-
VIVRE AU DUR
CLIMAT DE MA
PLANÈTE, MON
ESPÈCE A
ACQUIS

...



VOTRE
ESPÈCE MOURRAIT
EN QUELQUES SE-
CONDES SI ELLE
RECEVAIT UN
COUP FATAL.

MOI, EN
PARTICULIER, J'AI
SURPASSE DE LOIN
LES AUTRES EN TER-
MES DE PIUSSANCE
PHYSIQUE ET D'É-
NERGIE LATENTE.



TA FORCE
FINIRAIT FINA-
LEMENT PAR
S'ESTOMPER

TAIS-
TOI.

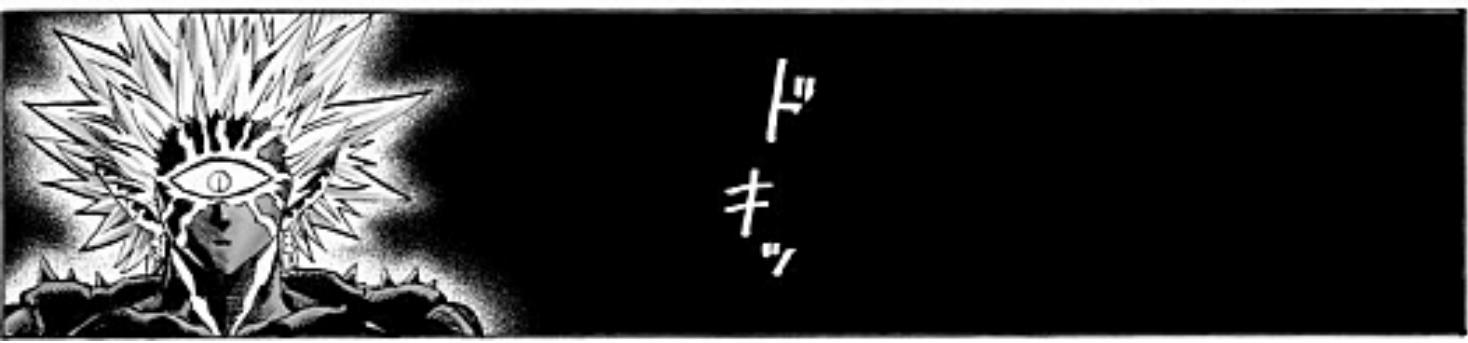
LES DOM-
MAGES QUE
TU PREND
NE PEUVENT
QUE S'AC-
CUMULER.



ET
VOILÀ,
COMME
NEUF.

MAIS MOI,
JE N'AI QU'A
CONCENTRER
MON ÉNERGIE
DANS MON BRAS
POUR ACCÉLÉRER
LE PROCESSUS
DE GUÉRISON.







NON

RAFALE FULG

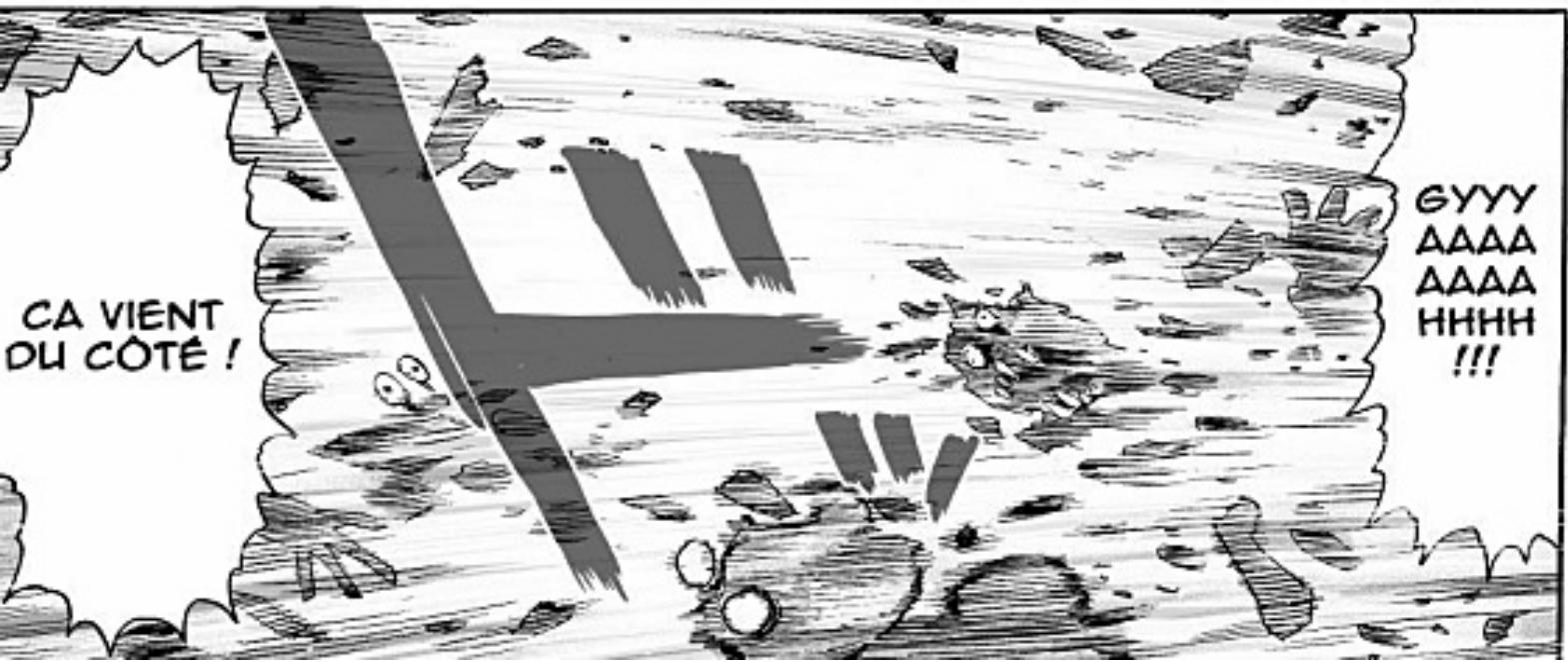


URANTEK
メテ
オリジン
バ
スト



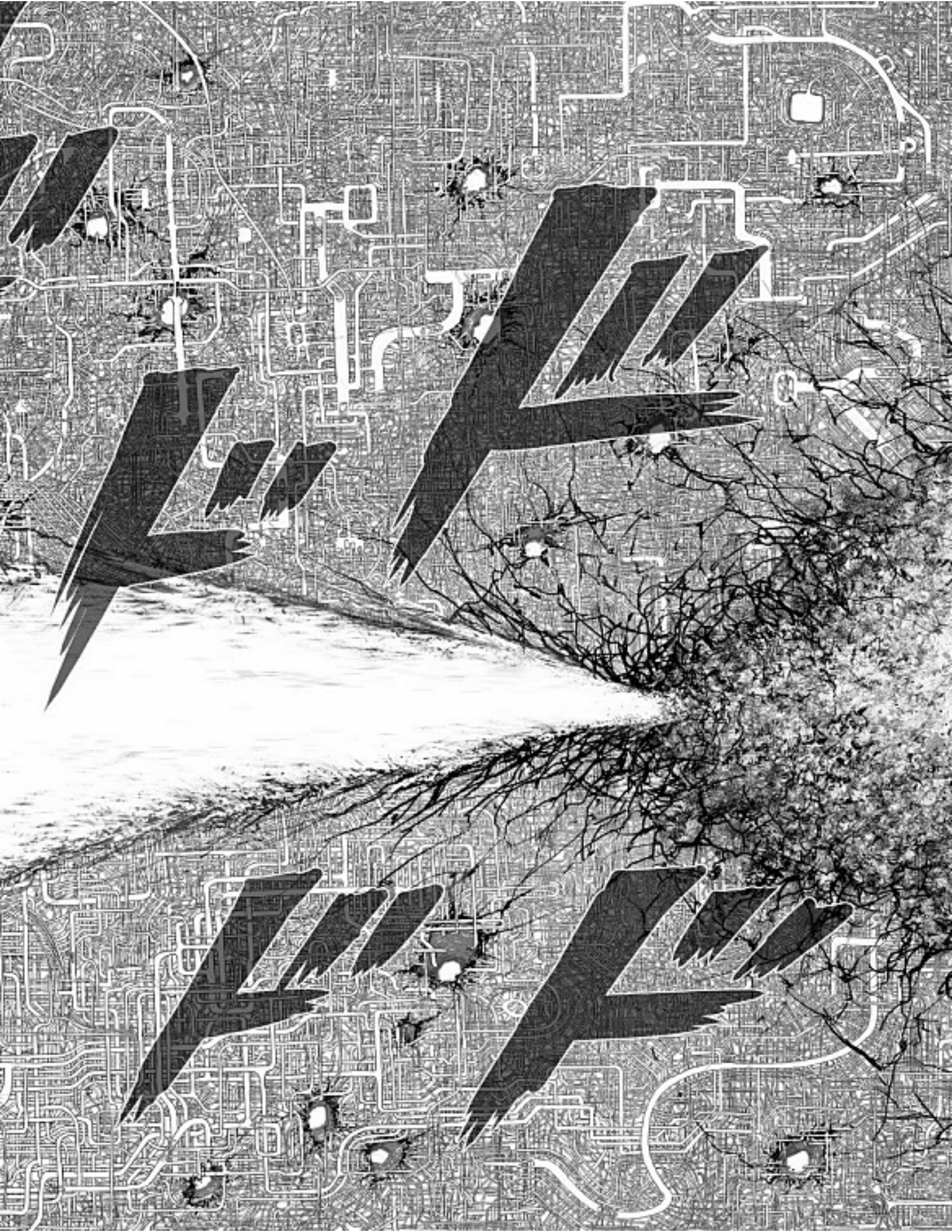












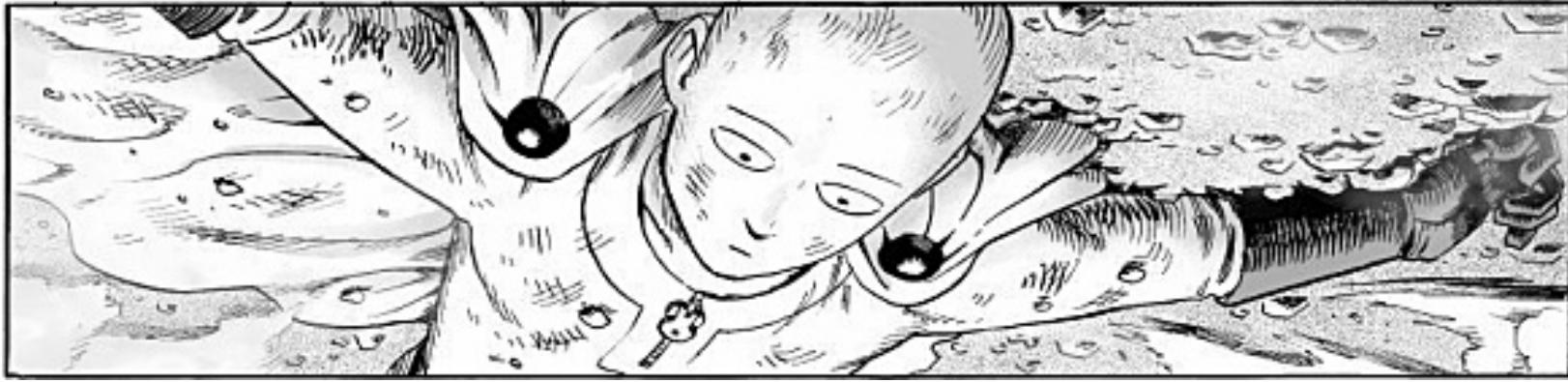
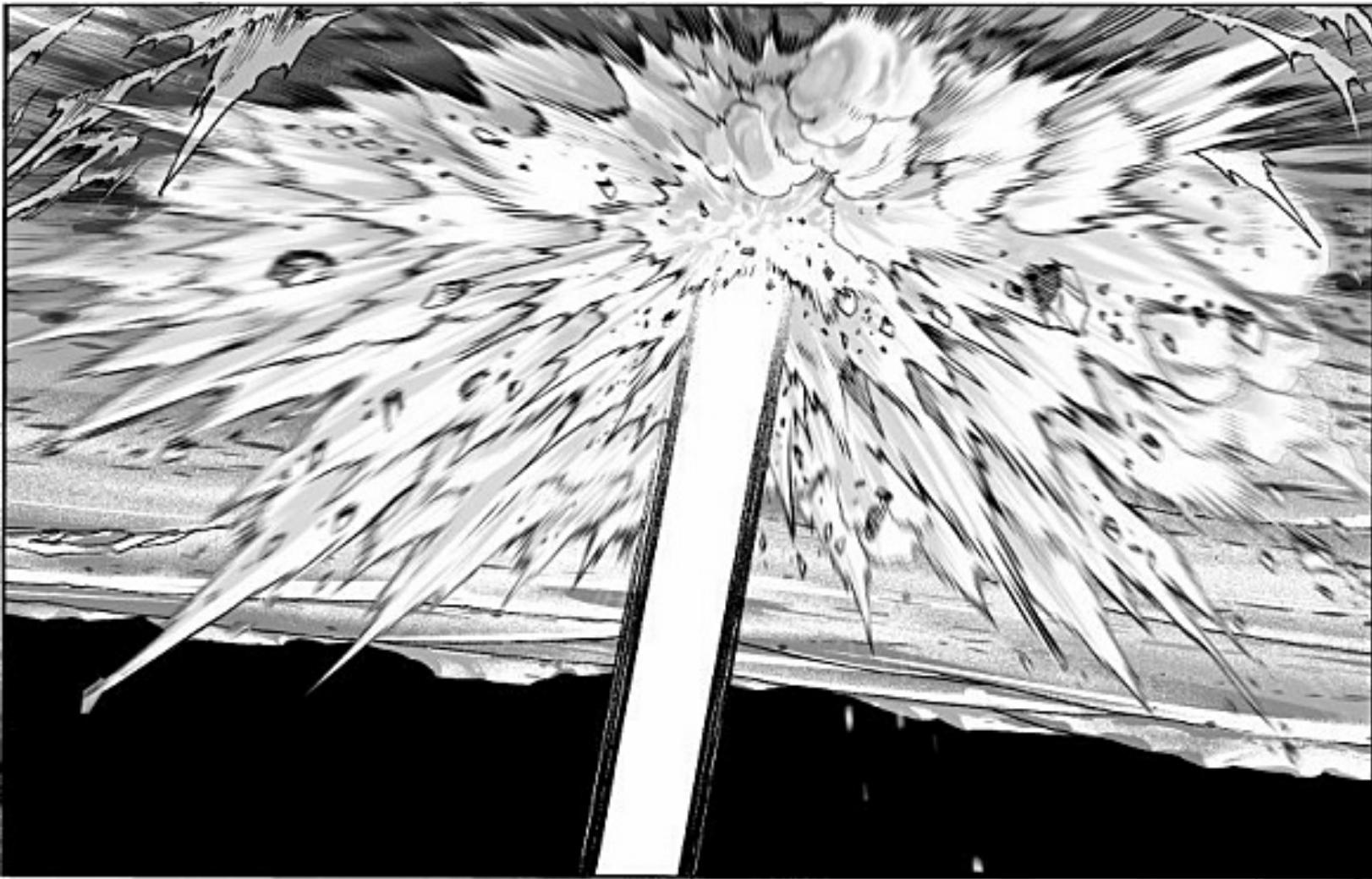


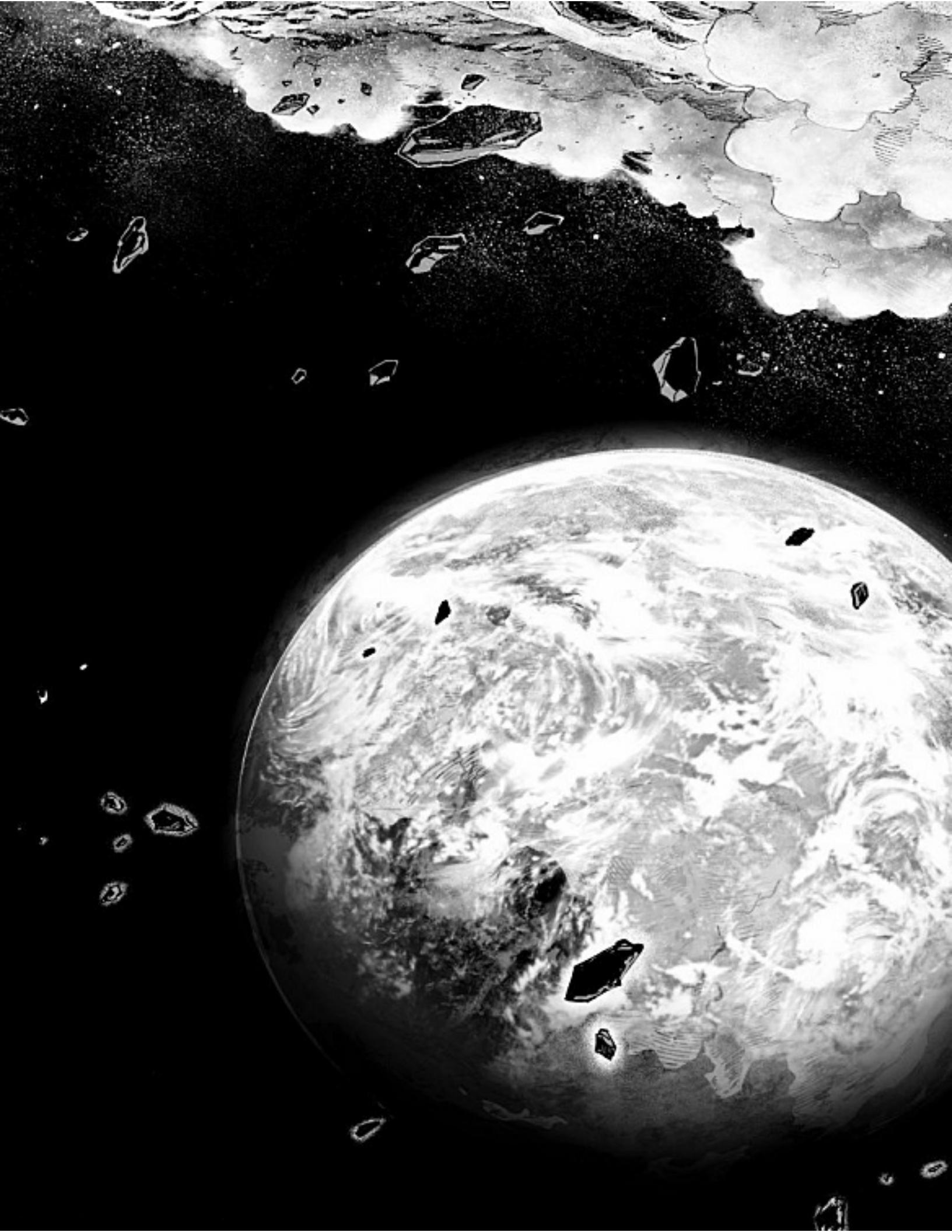
J'AI RELÂCHÉ
MON ÉNERGIE
LATENTE...



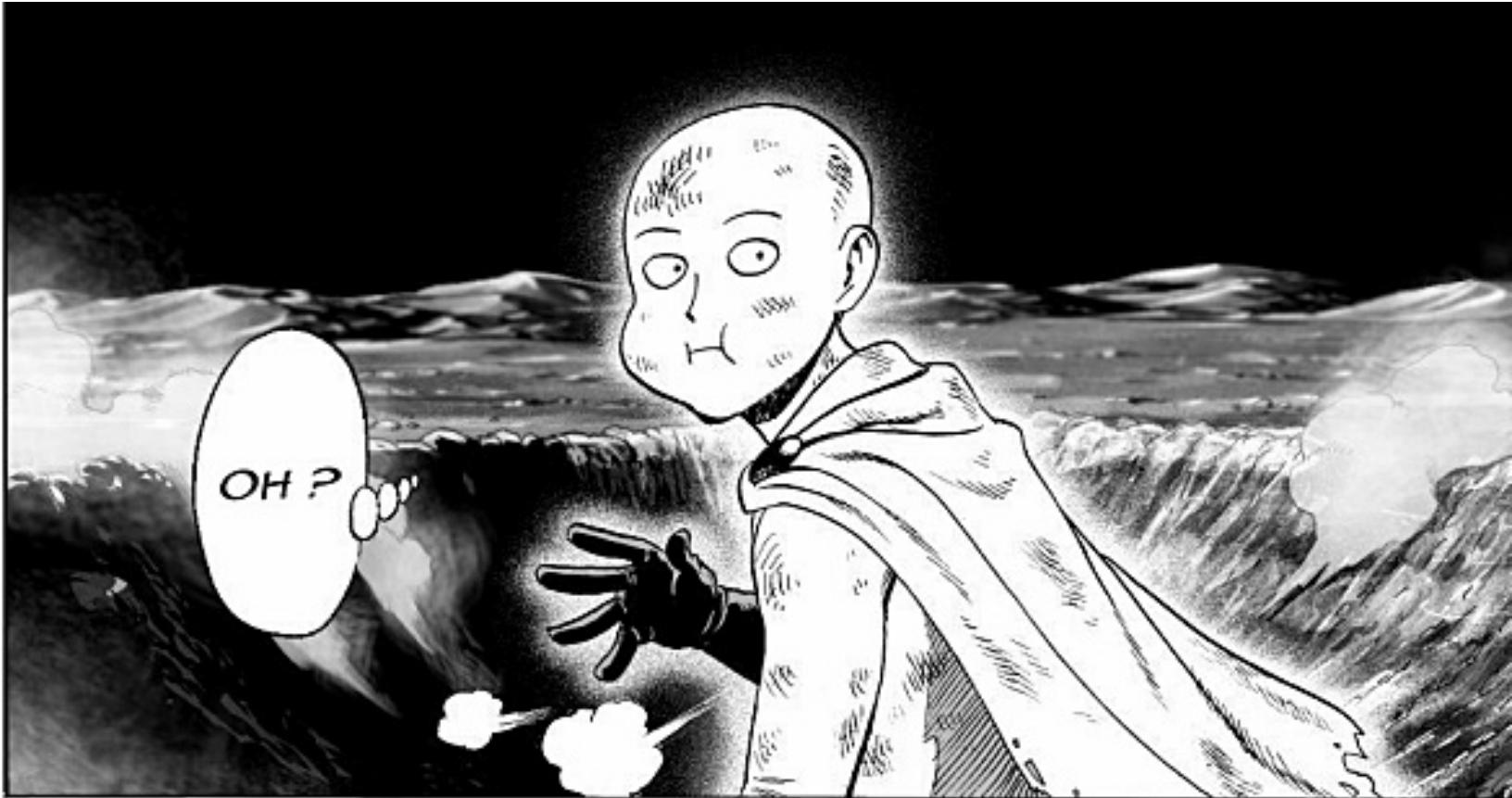
POUR SUR-
PASSER LES
LIMITES DE
MON CORPS
EN TERMES DE
RAPIDITÉ ET DE
PIUSSANCE.



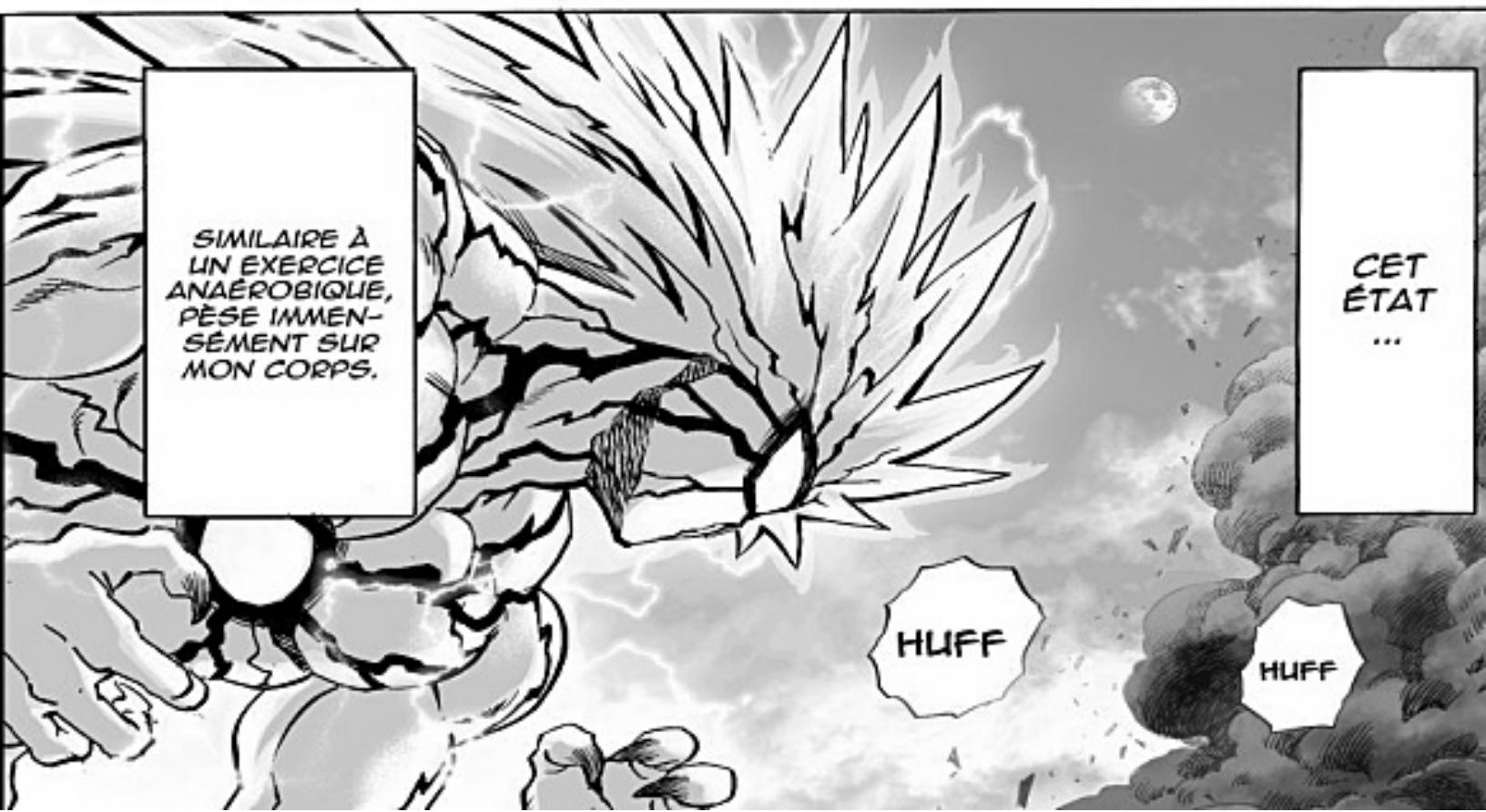
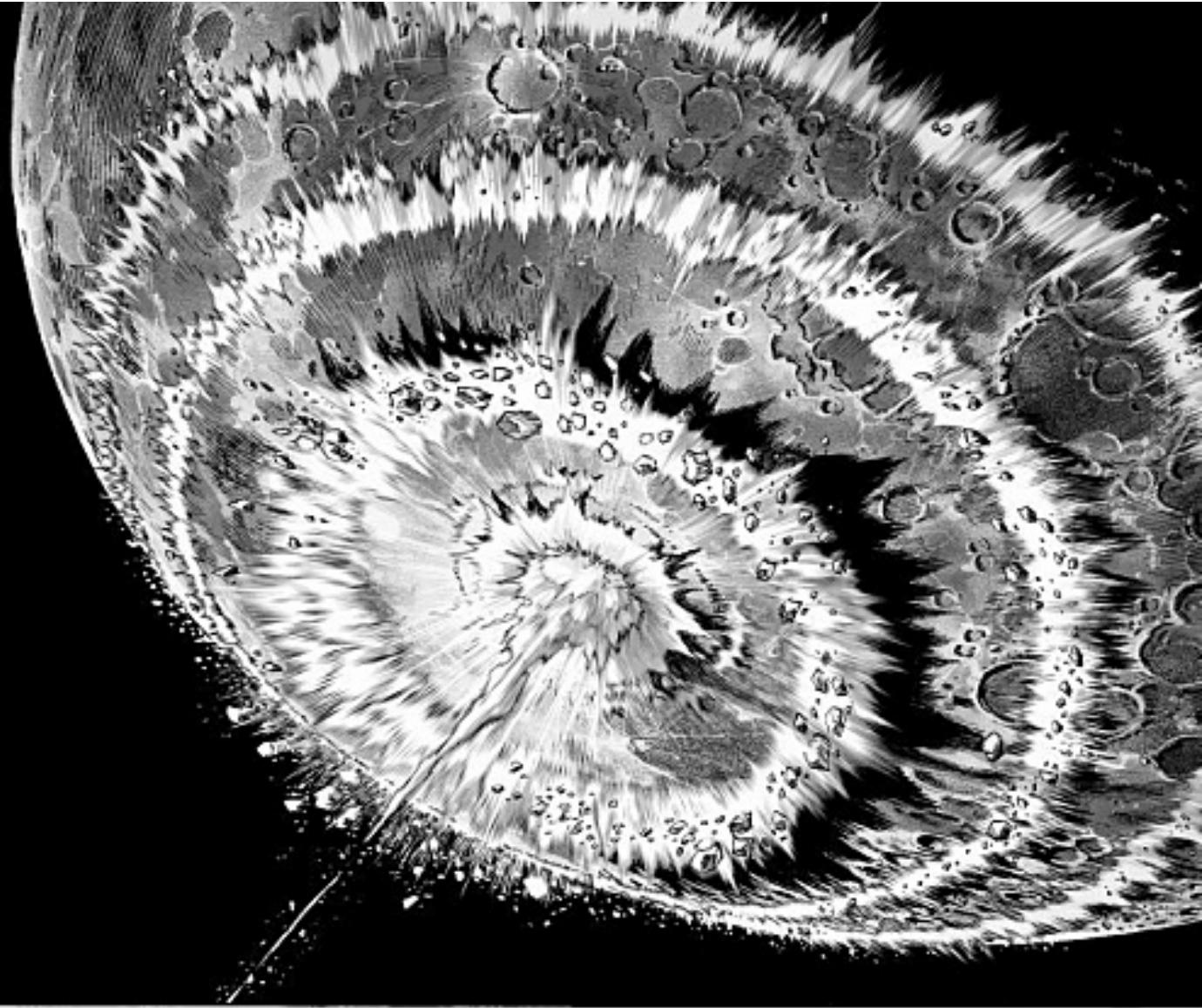






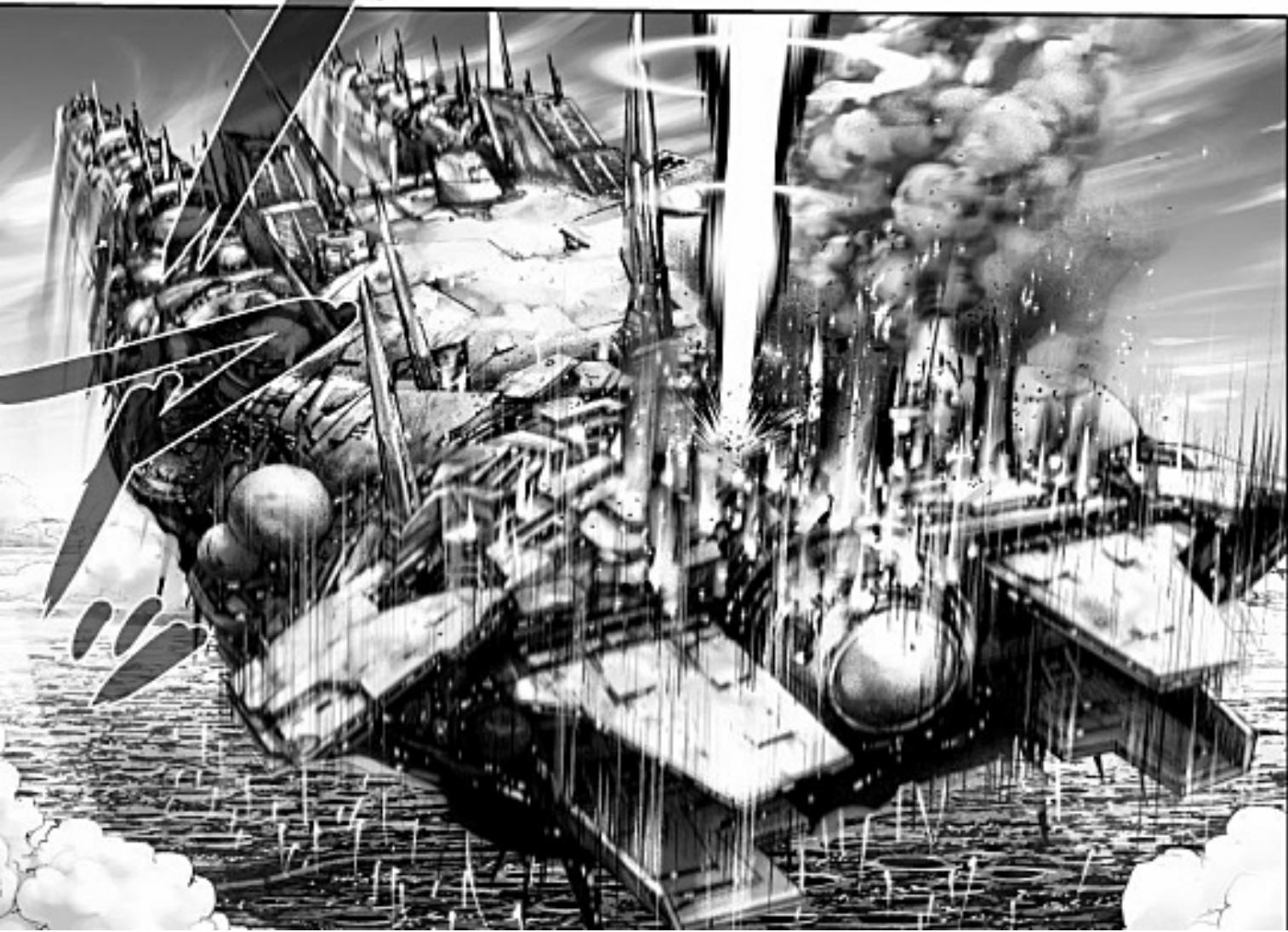
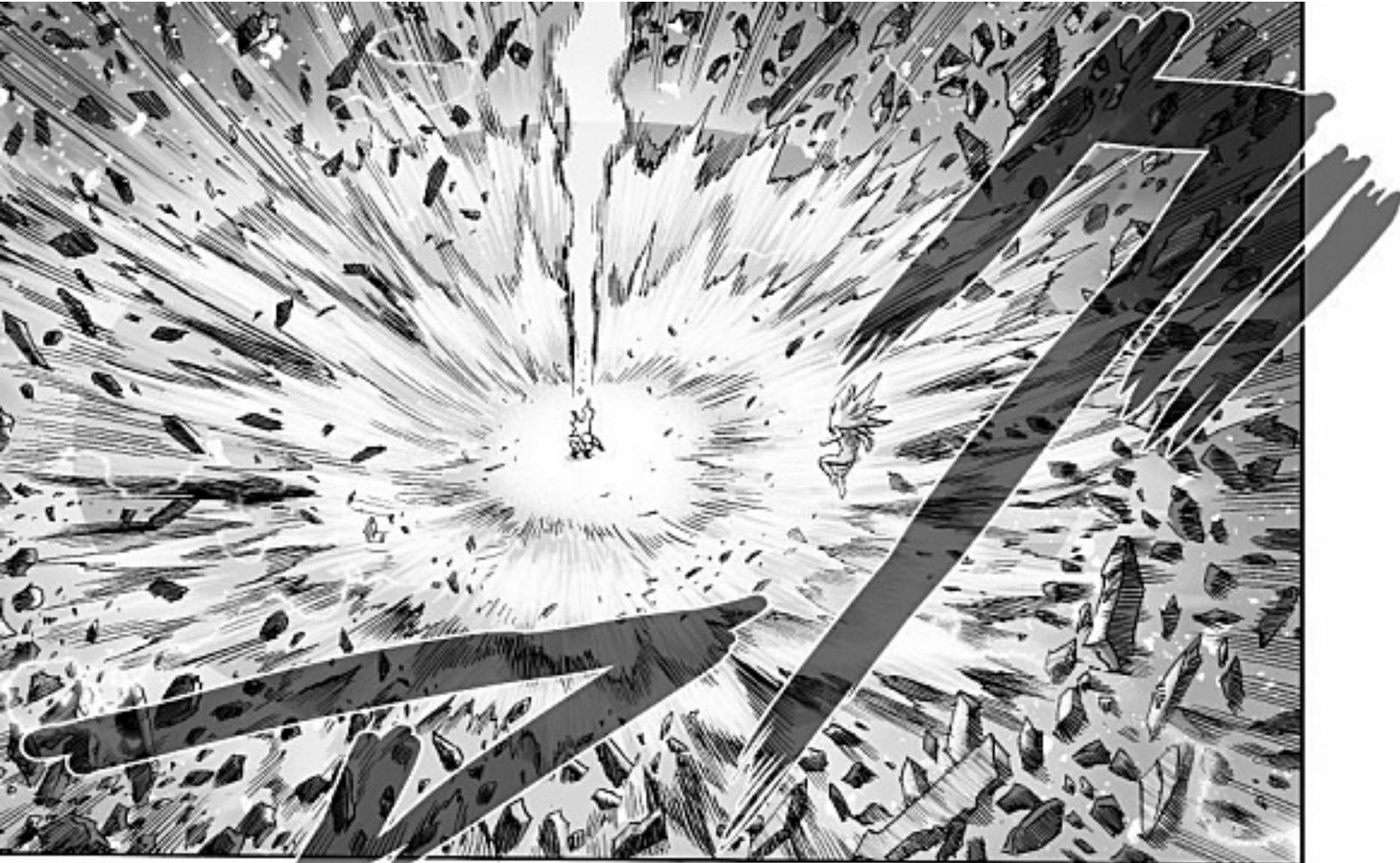


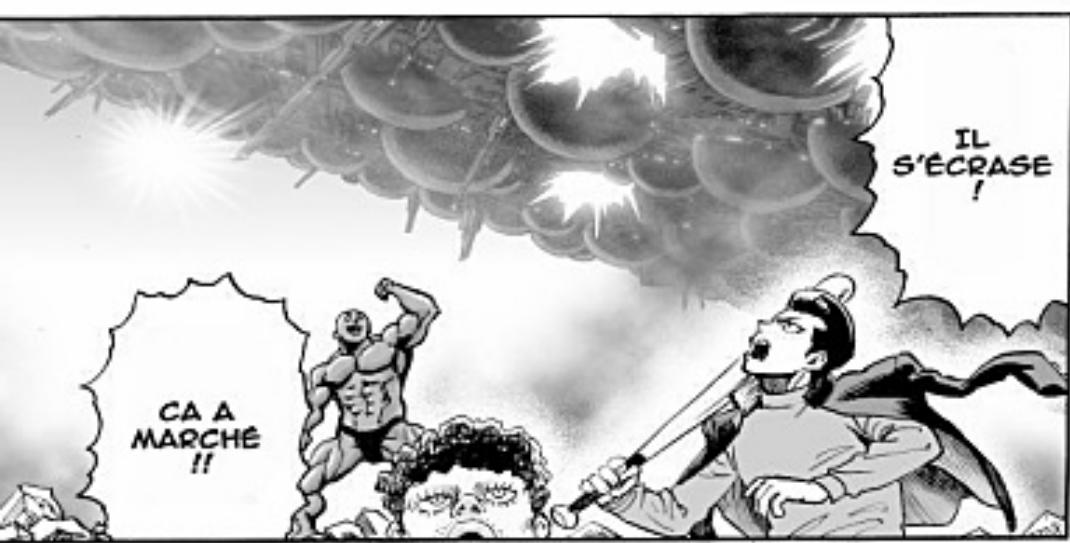


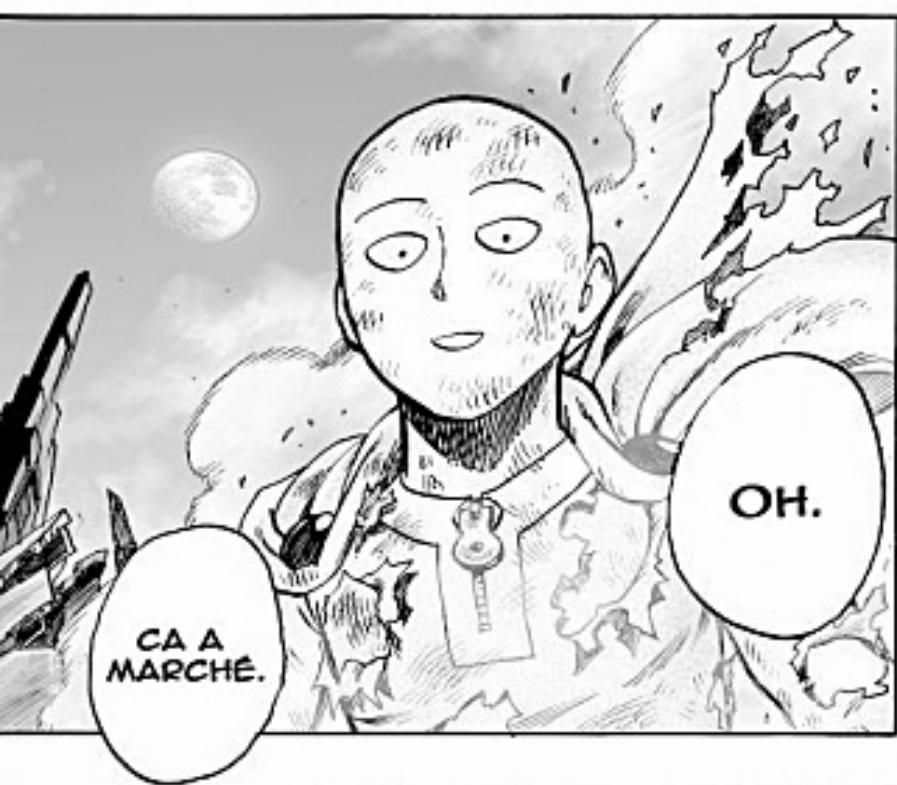




C'EST
SUPPOSÉ ÊTRE
UN ATOUT QUE
J'UTILISE SEL-
LEMENT POUR
FINIR LES COM-
BATS RAPIDE-
MENT...









ME
DONNE
ENVIE DE
ME SUR-
PASSE.







EN-
CHAINE-
MENT DE
COUPS DE
POINGS NOR-
MAUX !!







GOUTE À
MON AUTRE
ATOUT !

DANS
CE CAS
...

JE VAIS
LIBÉRER TOUTE
MA PUISSANCE POUR
T'ANÉANTIR ET TOUT
CE QUI EXISTE SUR
LA SURFACE DE
CETTE PLANÈTE
!!

!







**GRONDEMENT DESTRUCTEUR
DE PLANÈTE !!**

**崩
星
砲
砲**





ALORS MOI
AUSSI JE
VAIS...



UTILISER
MON ARME
SECRÈTE...









SUPER
MOUVEMENT

**"ENCHAI-
NEMENT
SÉRIEUX"**



COUP





COUP DE

7



3

COUP DE PO

PO

PO

DING MORTEL

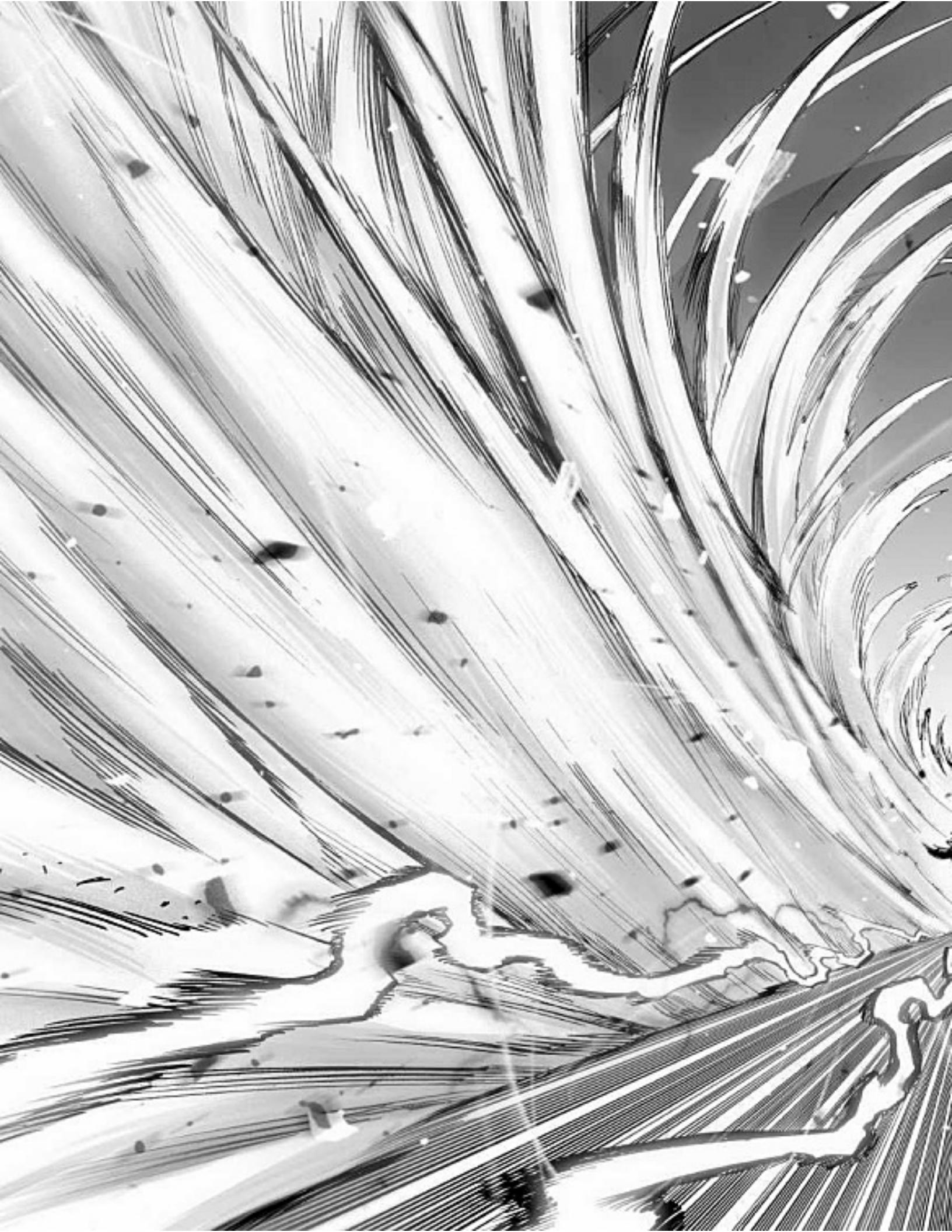












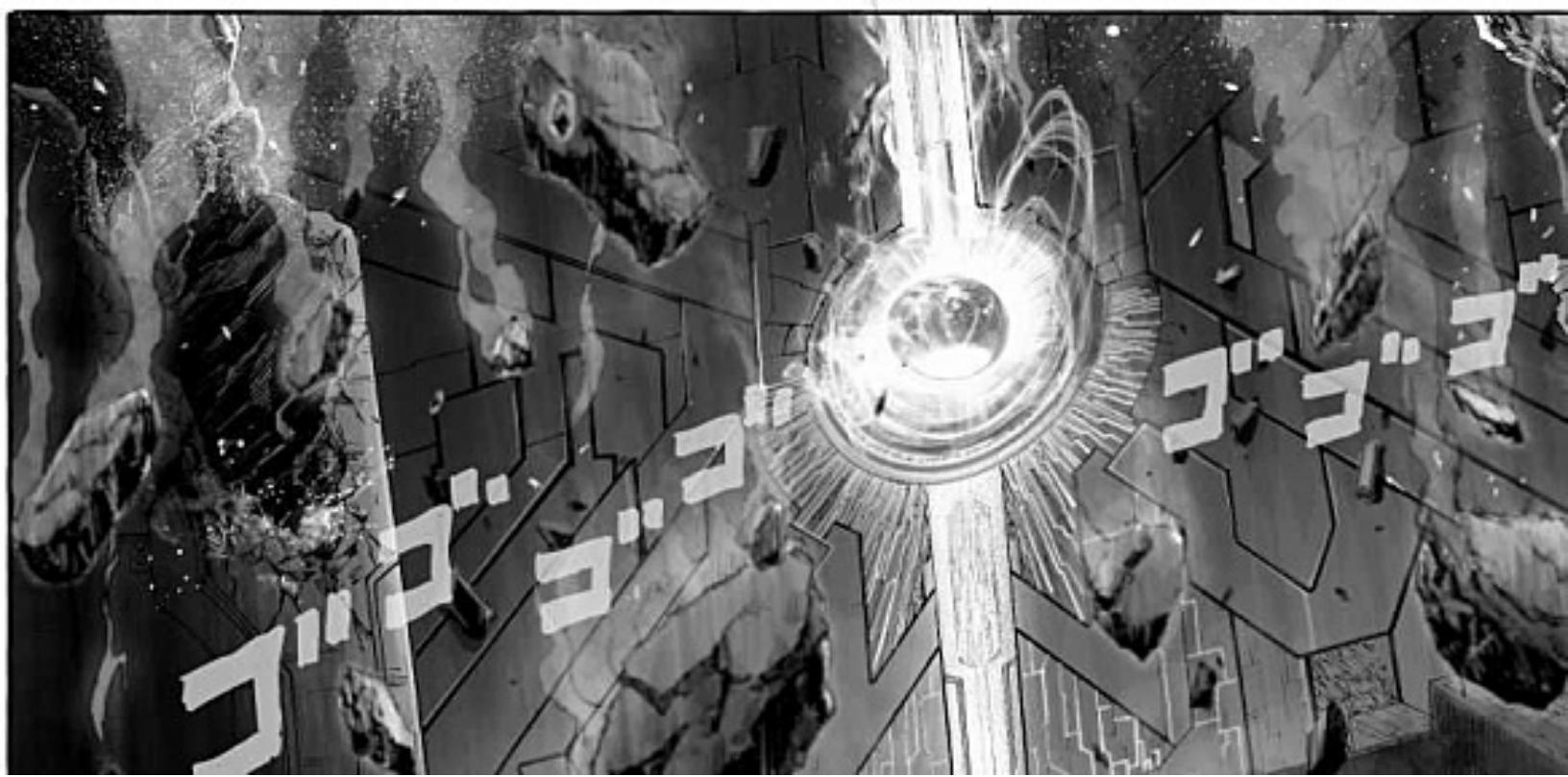


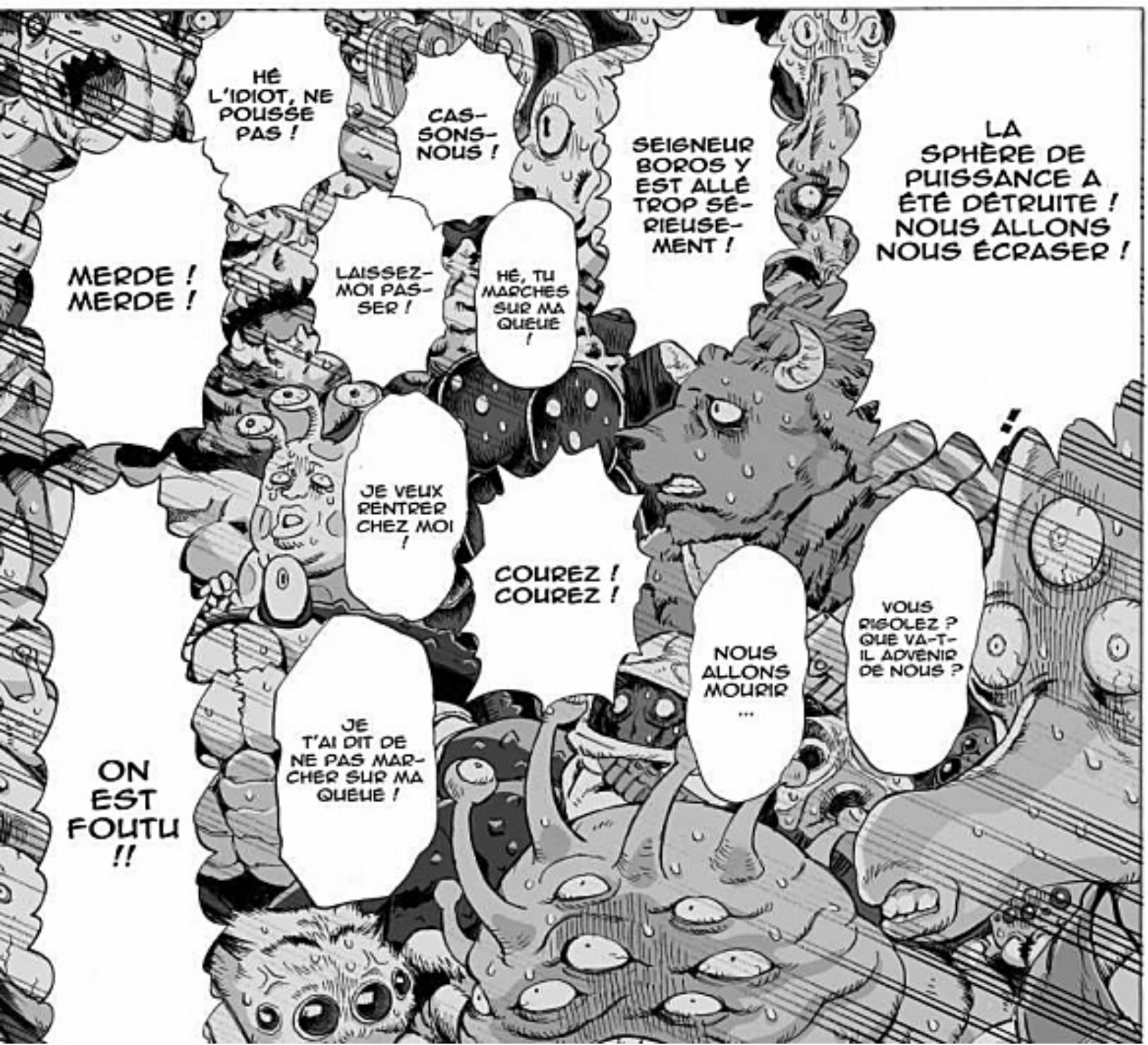




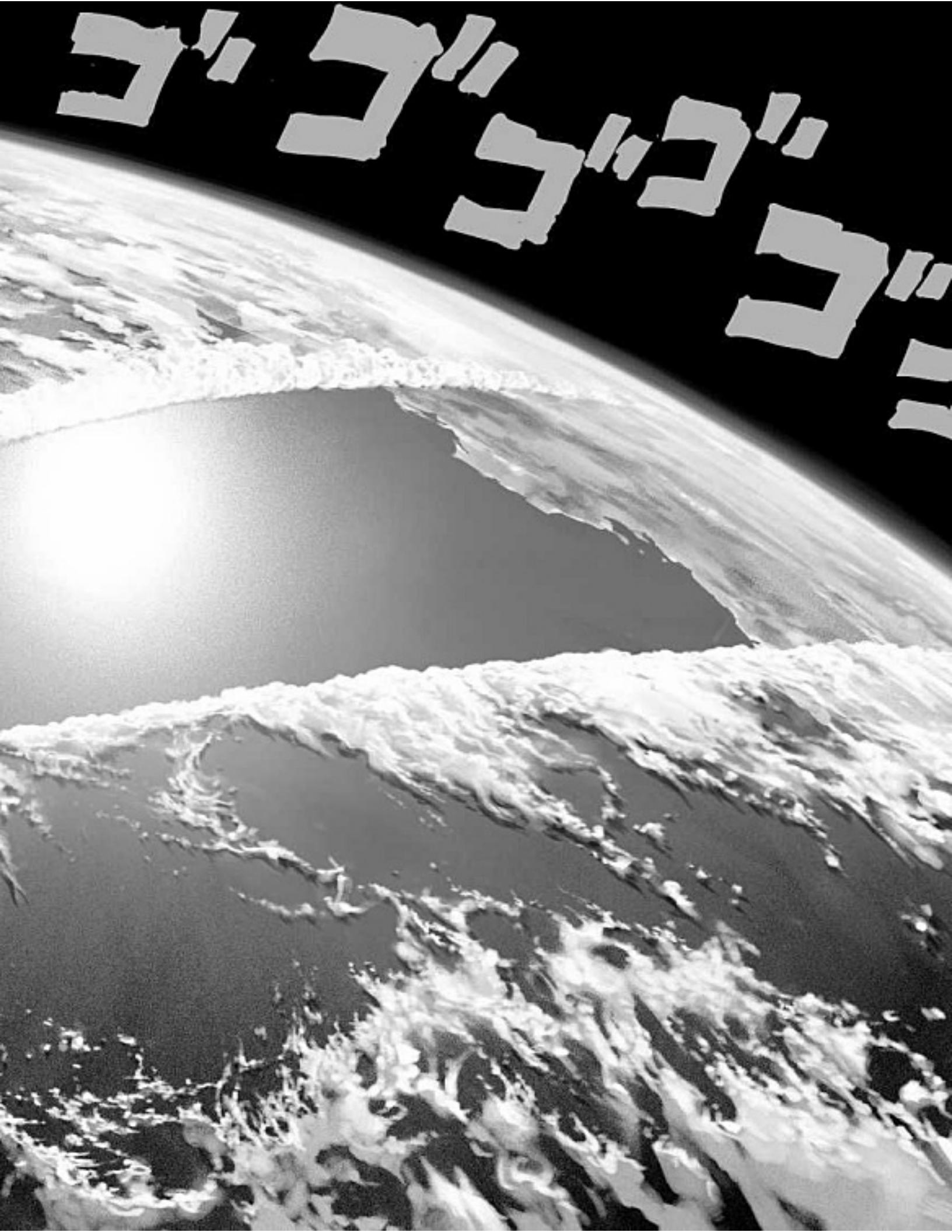












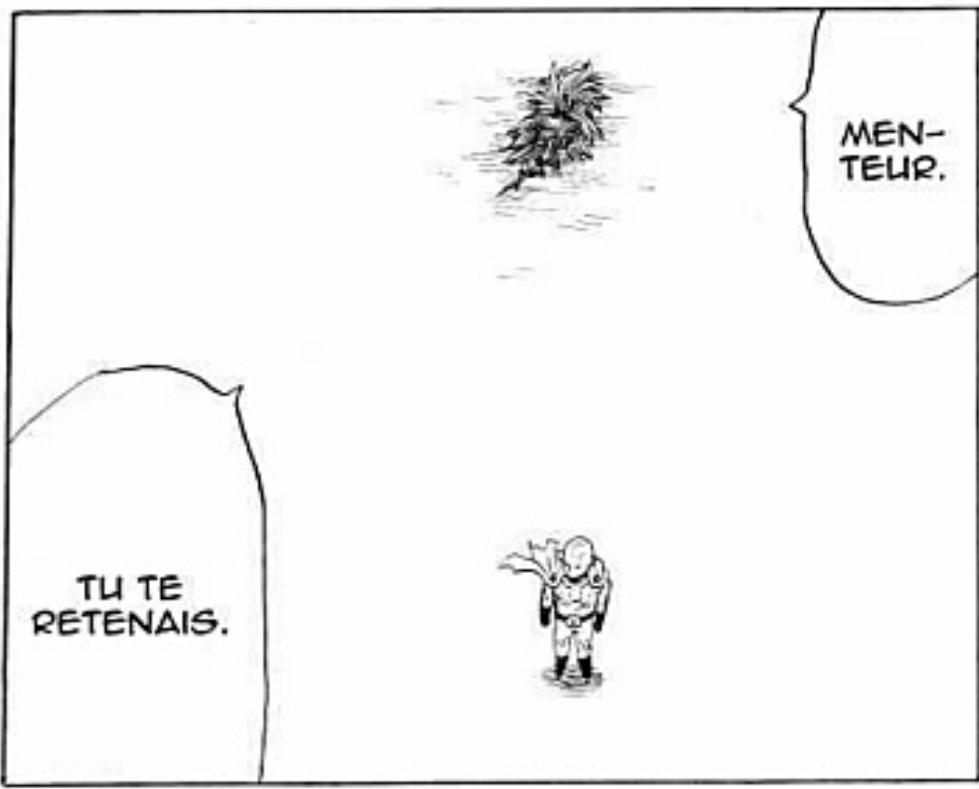
בְּרִית
מִקְדָּשָׁה

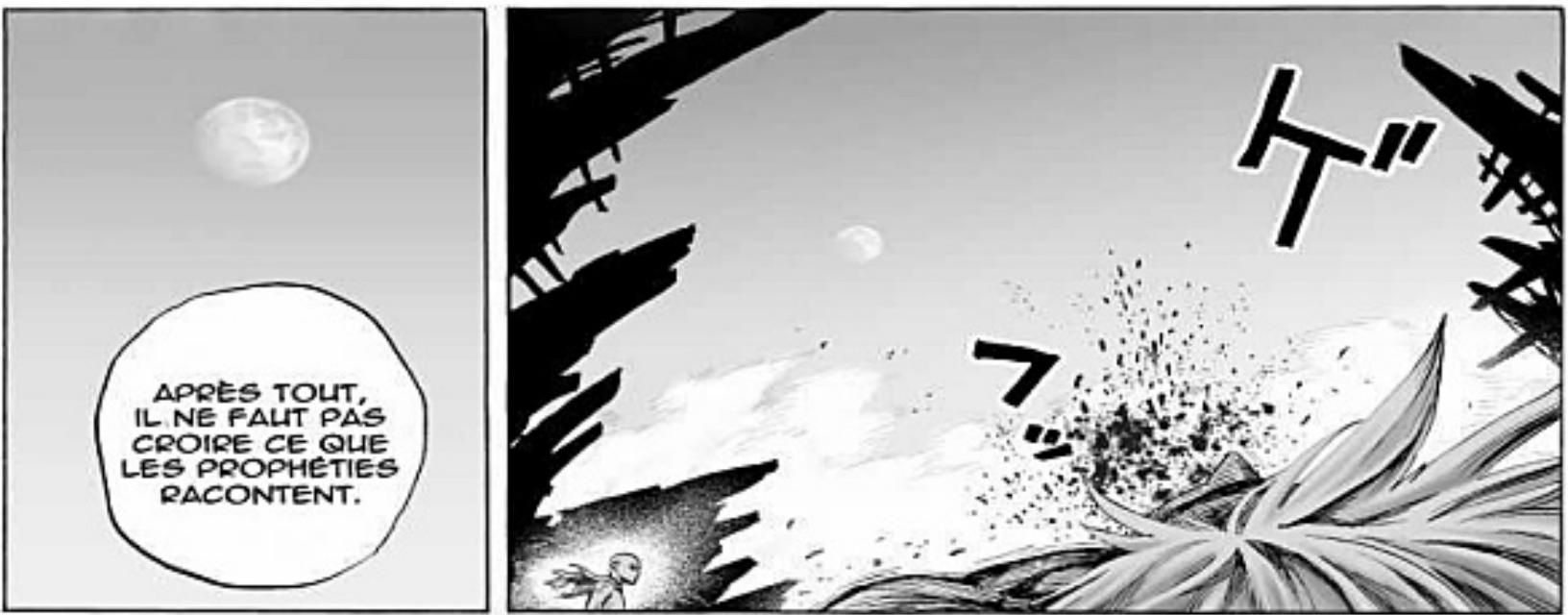




T'ES
ENCORE
CONS-CIENT.

TU ES
VRAIMENT
FORT.









**LE GRAND
VAISSEAU MENACANT
L'HUMANITÉ S'EST
ÉCRASÉ.**

今まさに墜ちんとす。
人類を脅かした巨艦、

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

GHOOM

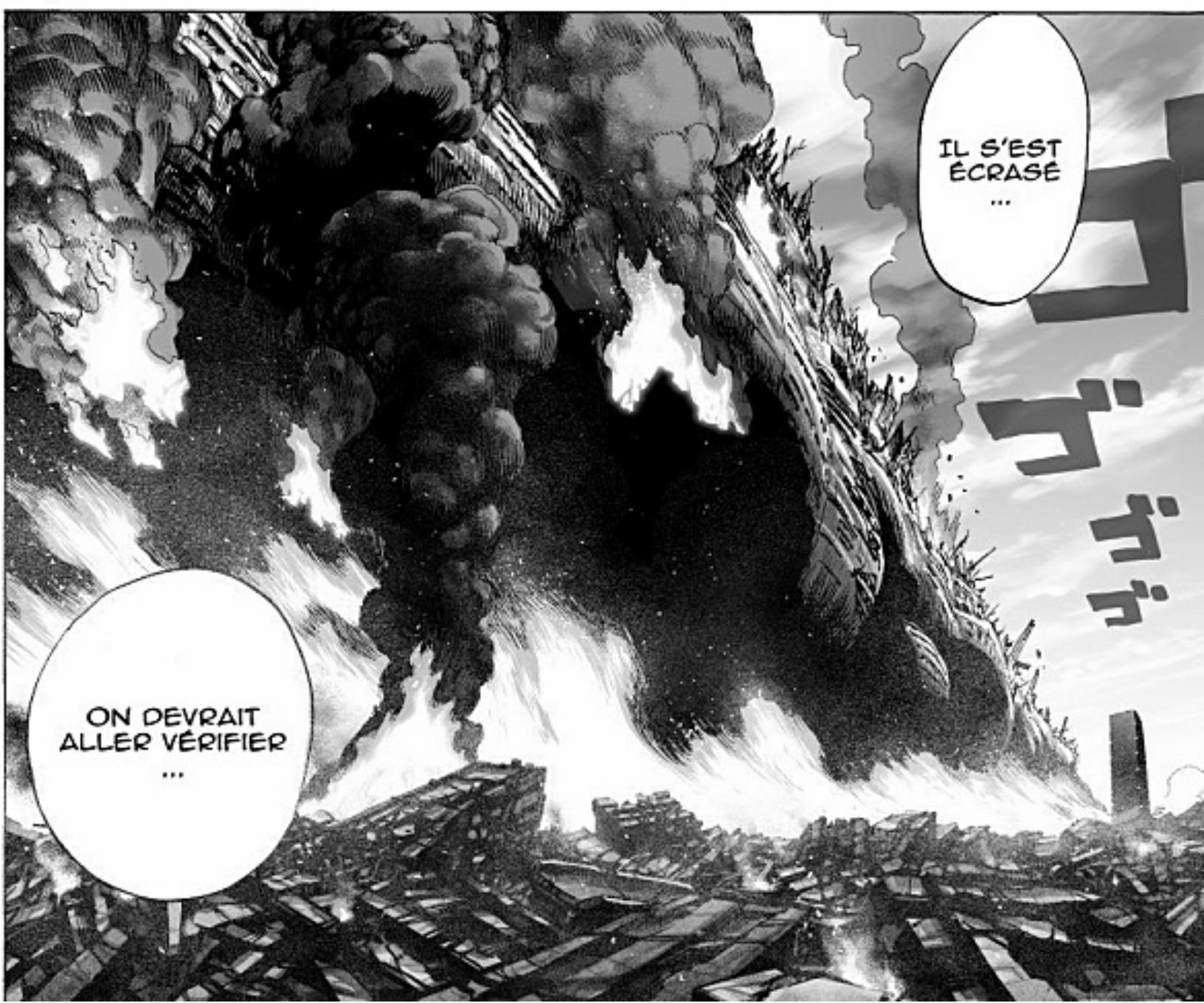




ド ド ド ド

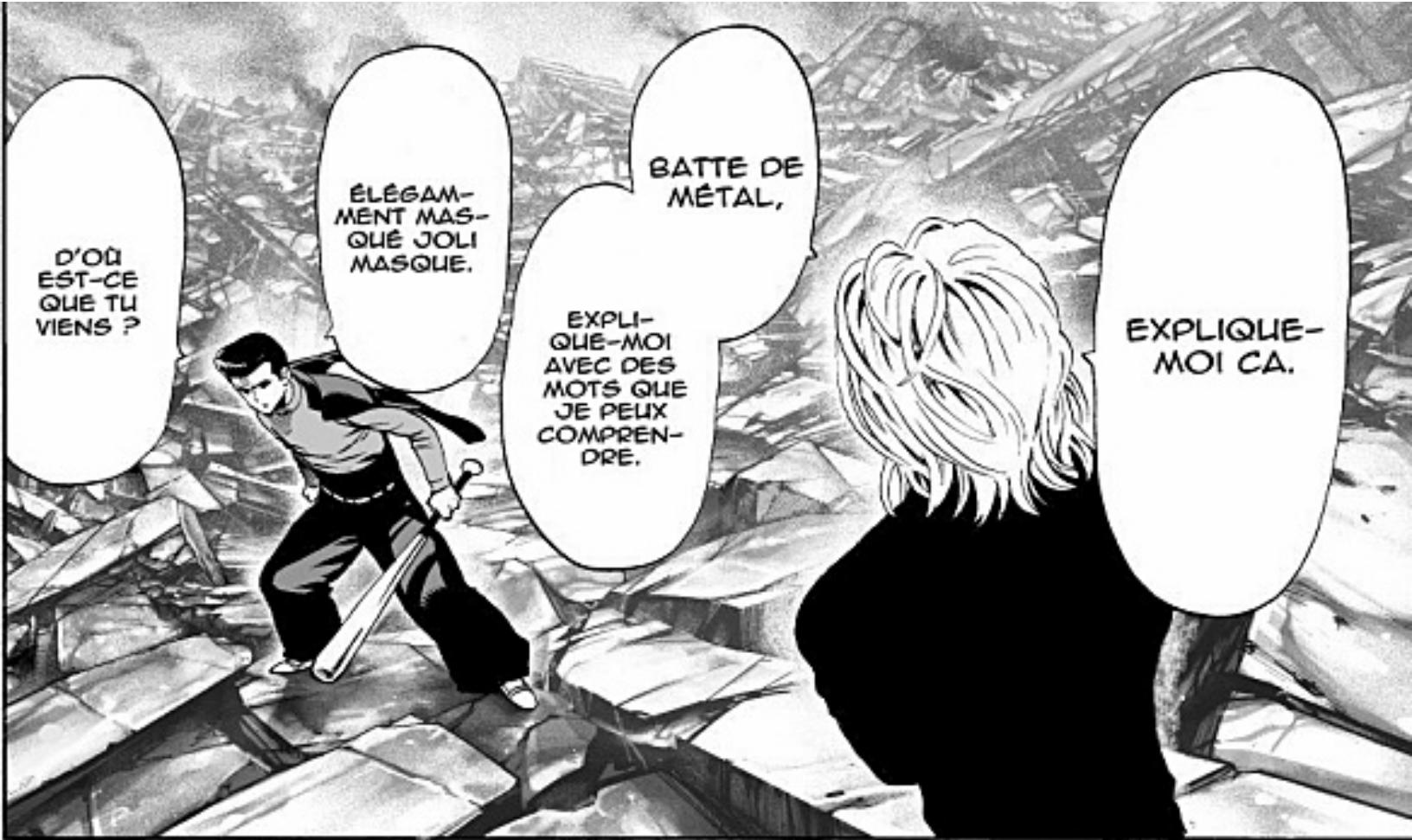








**HÉROS DE CLASSE A RANG 1
ÉLÉGAMMENT MASQUÉ
JOLI MASQUE**



QUELLE IN-
COMPÉTENCE...
VOUS ME DÉ-
GOUTEZ TOUS
DU PLUS PRO-
FOND DE MON
COEUR !

REGARDE AU-
TOUR DE TOI,
EST-CE QUE
TU CROIS QUE
VOUS AVEZ
GAGNÉ ?



VOLIS N'AVEZ
ABSOLUMENT
PAS PROTÉGÉ
A-CITY !

IL EST VRAI
QUE JE N'ÉTAIS
PAS LÀ, MAIS OÙ
ÉTIEZ-VOUS ?

DE
GRANDES
PAROLES
POUR QUEL-
QU'UN QUI
N'ÉTAIT
PAS LÀ.

HÉ, TU
CHERCHES
LA BAGAR-
RE.

NOUS
SOMMES
SORTIS QUEL-
QUES SECONDES
APRÈS LA PREMIÈRE
ATTAQUE, MAIS LA
VILLE ÉTAIT DÉJÀ
DANS CET ÉTAT !

NOUS ÉTIONS
AU BEAU MILIEU
D'UNE RÉUNION
À L'INTÉRIEUR
DU QG.



TOI... DE
QUEL CÔTÉ
ES-TU ?

ON A FAIT
DU MIEUX
QU'ON
A PU !

PEU
IMPORTE
CE QUE LE
MONDE DIT
!!

ET
ALORS ?

PENSEZ-
VOUS QUE
LES MÉDIAS
NE CHERCHE-
RONT PAS DE
COUPABLE ?

HÉ...

VOLIS
LES HÉROS DE
CLASSE S ME MET-
TEZ AUSSI DANS
L'EMBARRAS.

SI VOUS
N'ETES PAS
UTILS, VOUS
DEVRIEZ ARRETER
D'ETRE DES
HÉROS.

JE
SUIS DU
CÔTÉ DE
LA JUS-
TICE !

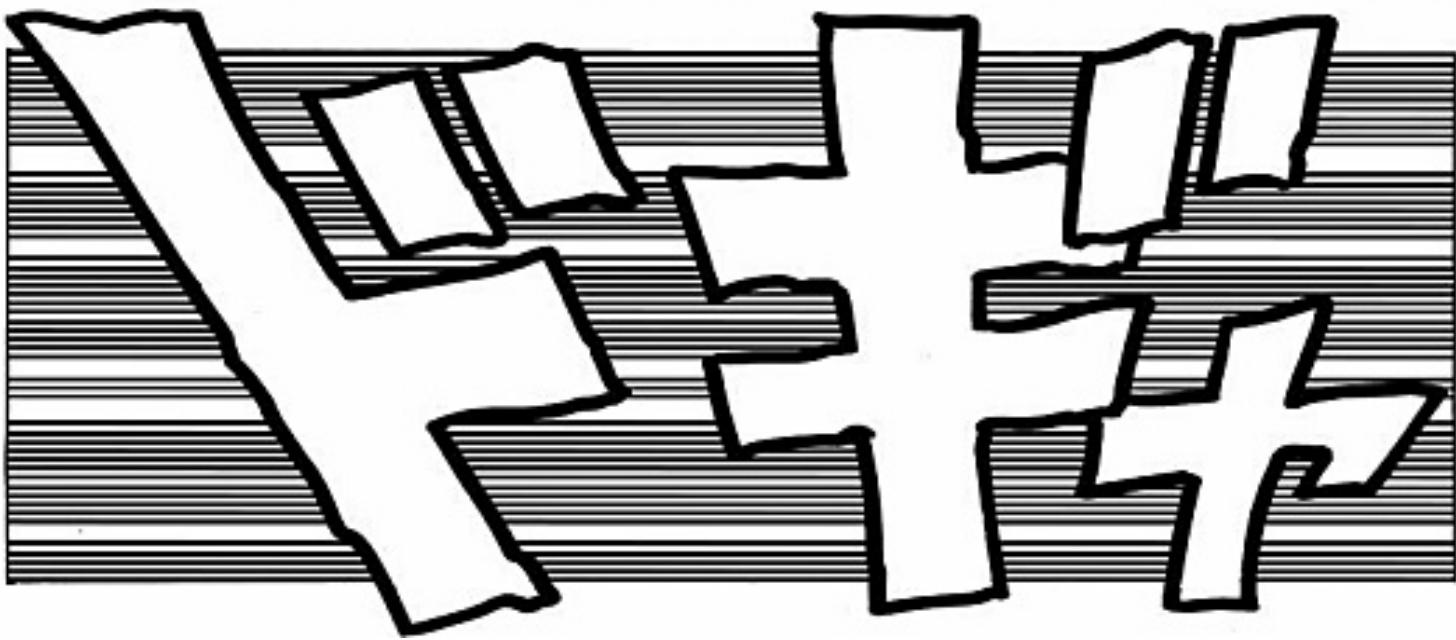
POURQUOI
TU MONTES
SUR TES
GRANDS
CHEVALIX
?!

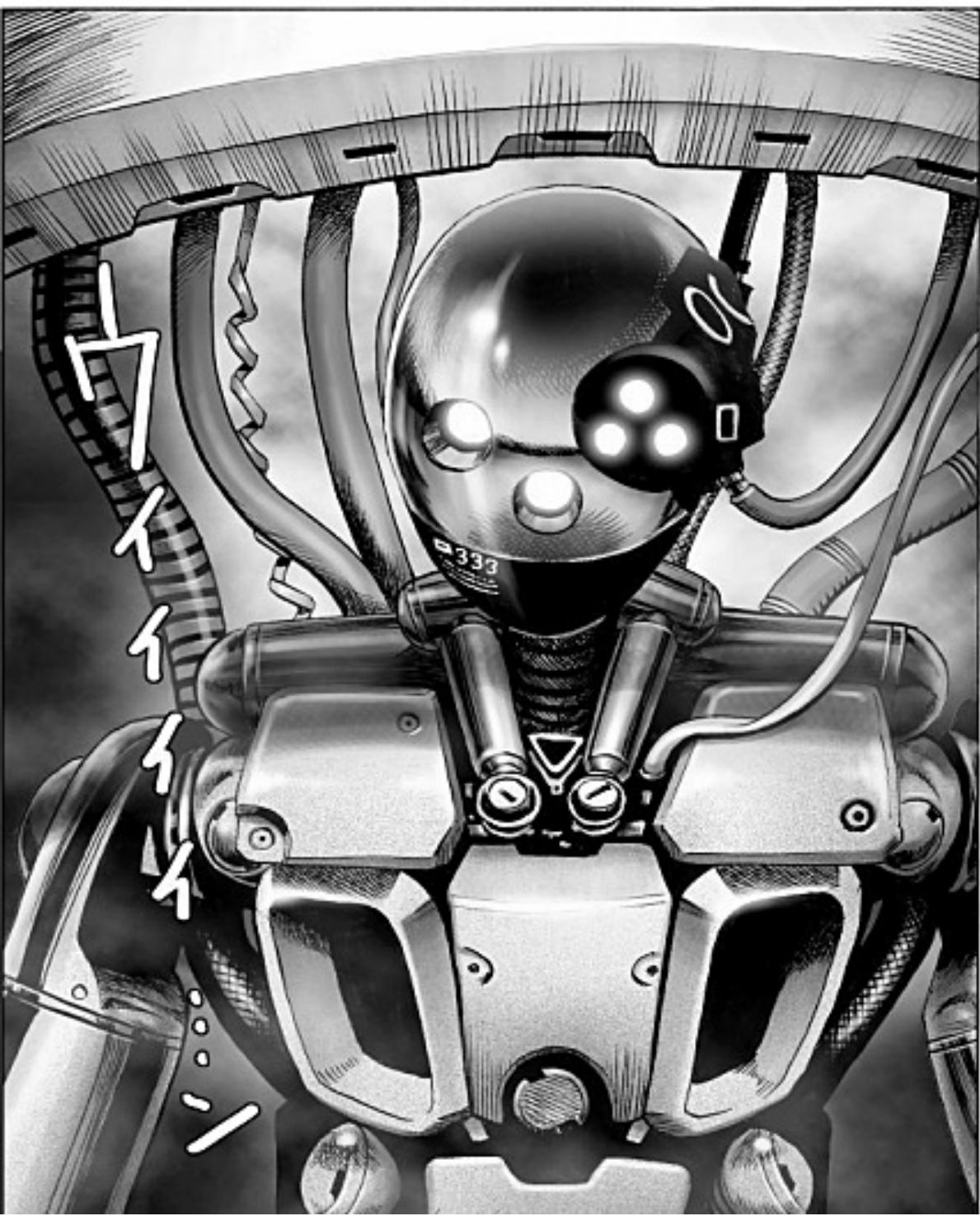
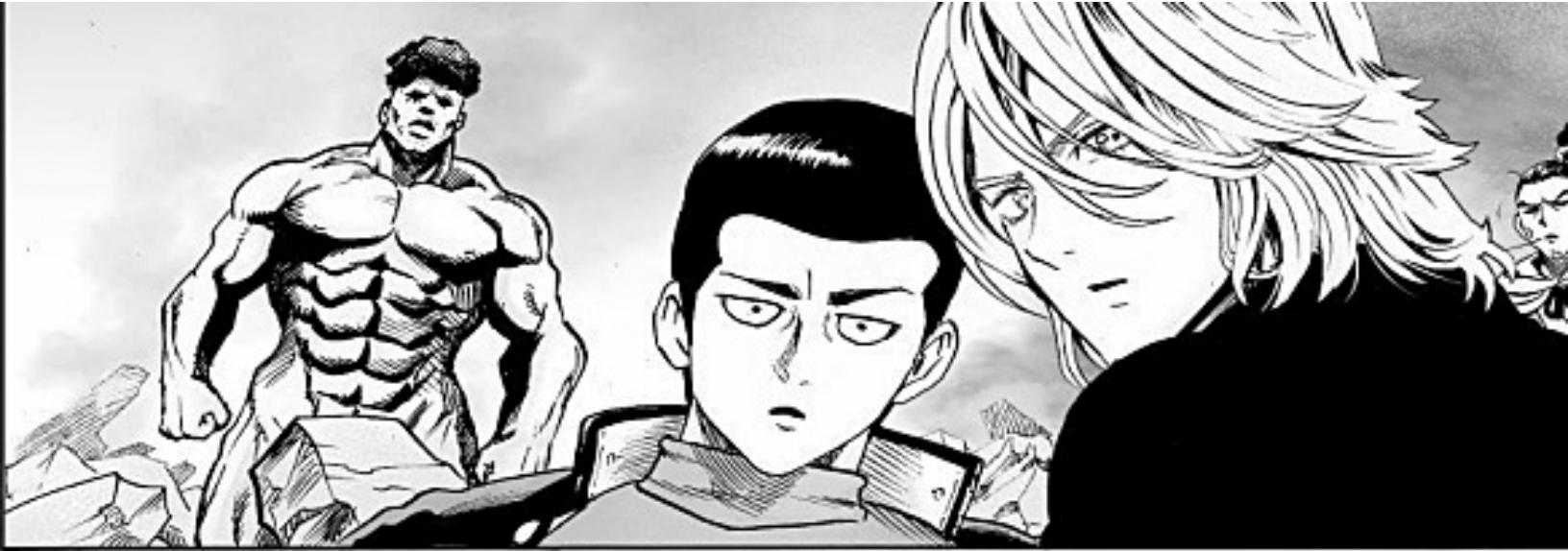
J'M'EN FOLIS
QUE T'SOIS UNE
IDOLE OU J'SAIS
PAS QUOI. J'VAIS
T'ENVOYER VAL-
SER !

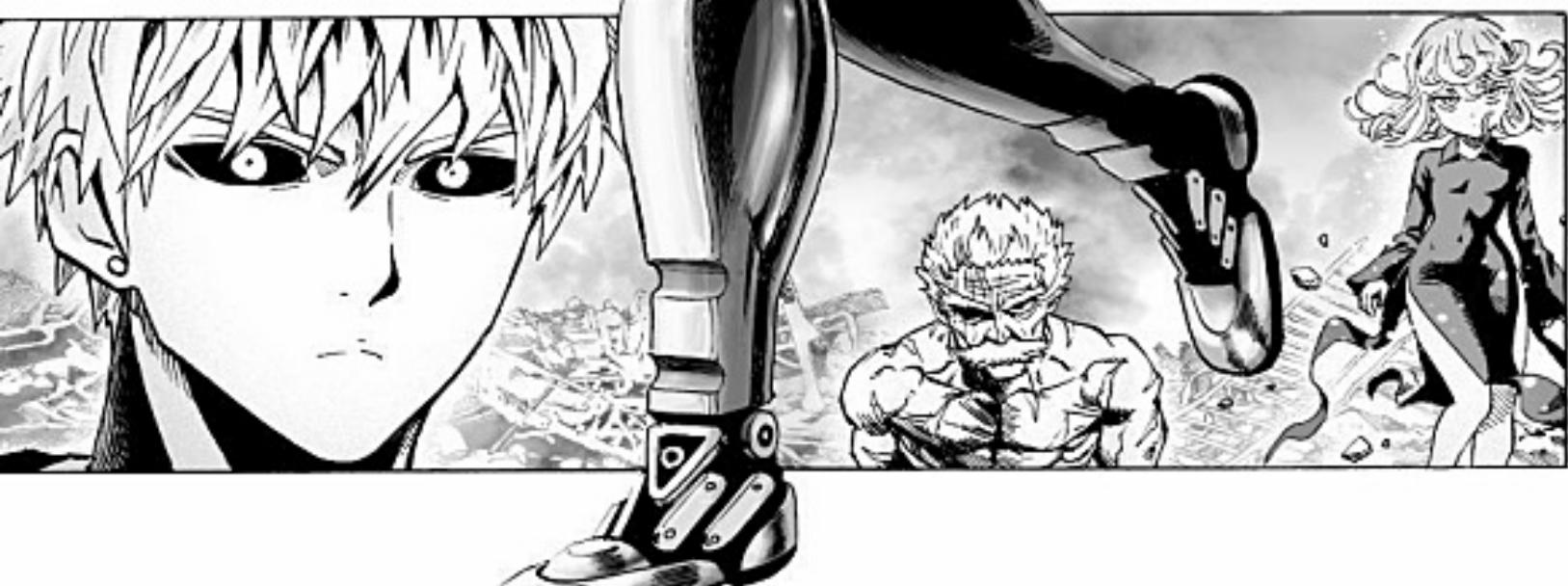
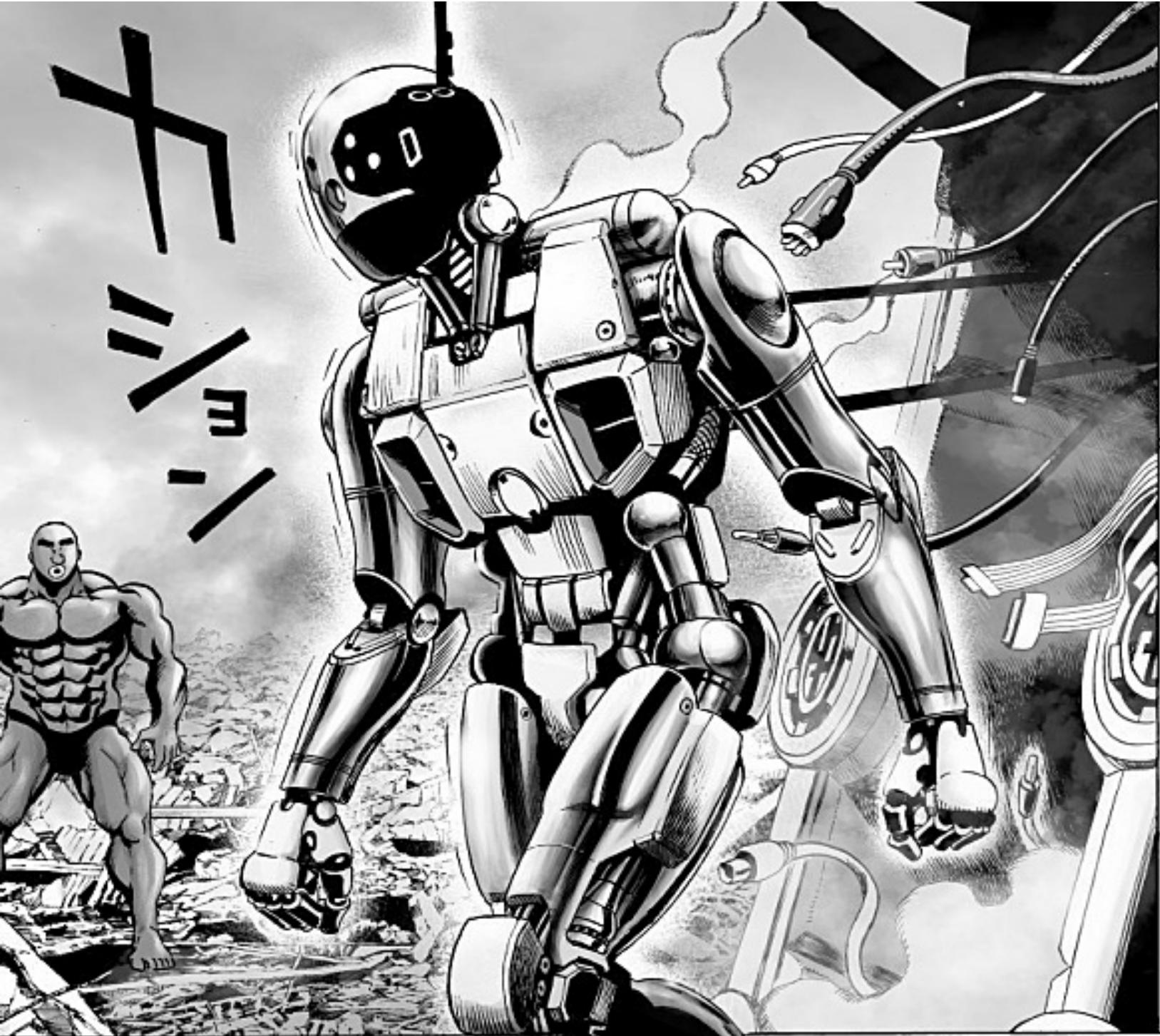


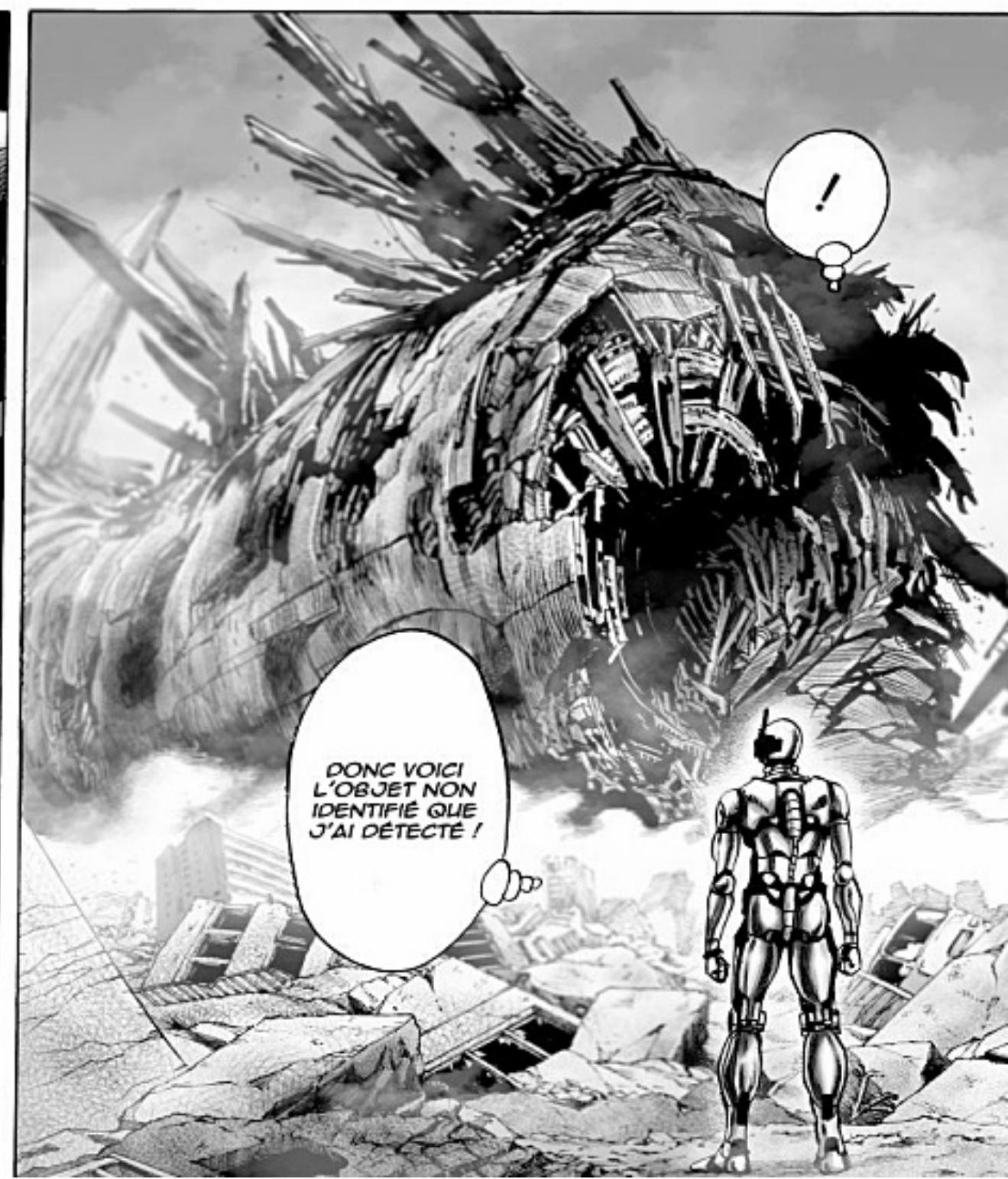
SAIS-TU
POURQUOI J'AI
CHOISI DE NE PAS
PASSER DANS LA
CLASSE S ?

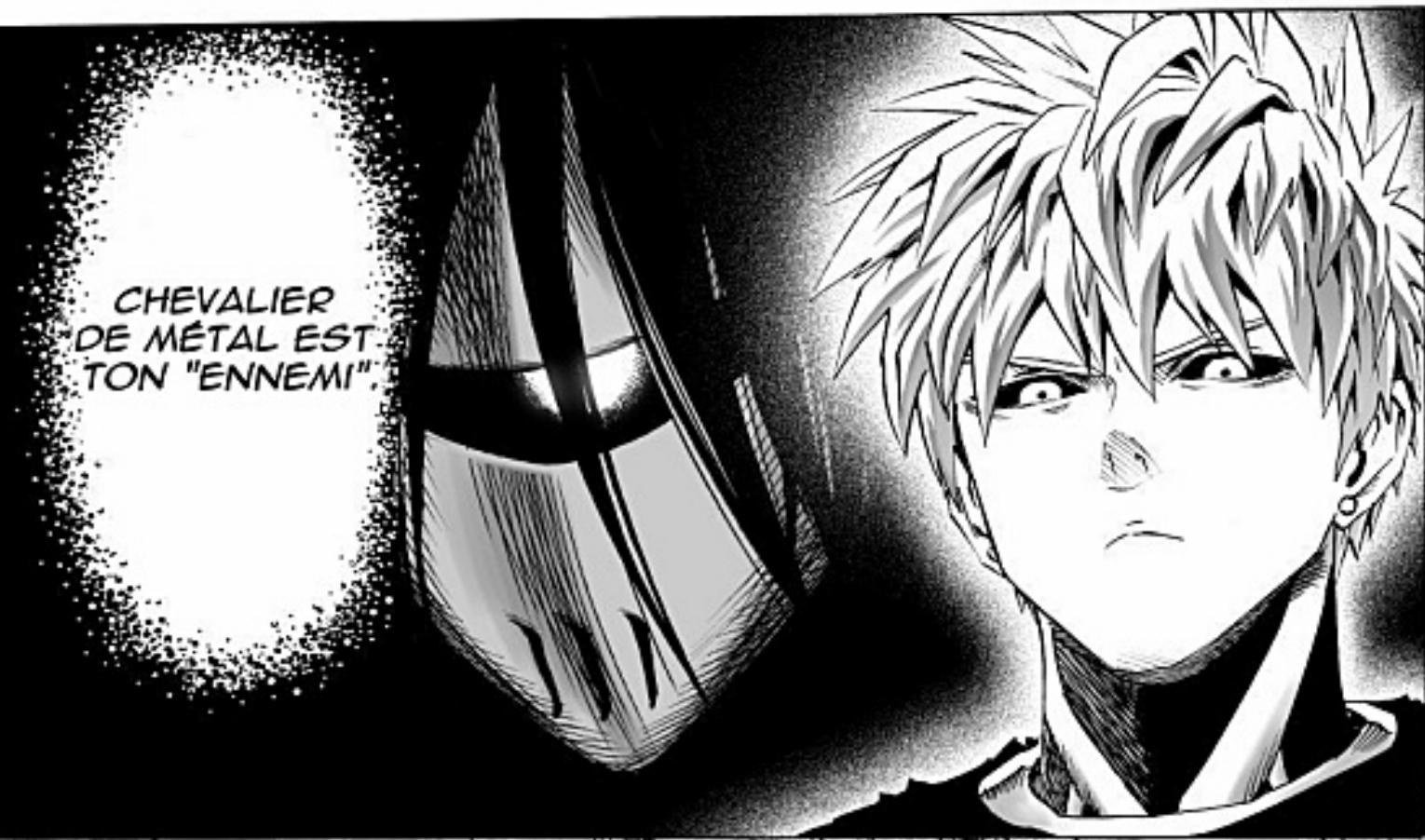
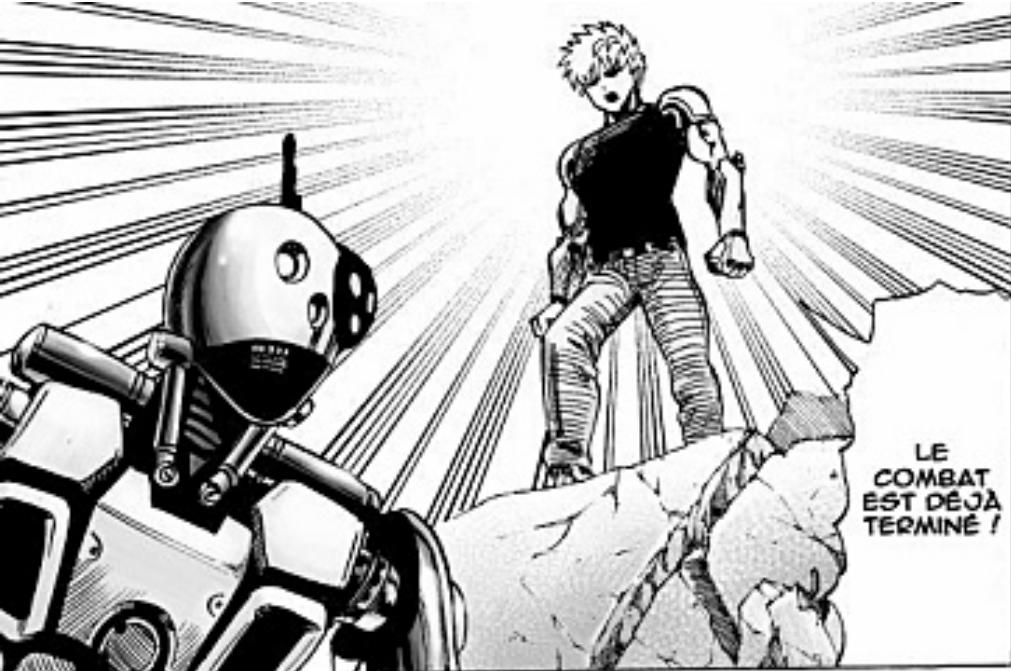
C'EST POUR
ÉVITER QUE DES
FAIBLES, ET INUTILES
IDIOTS COMME VOUS
NE DEVIENNENT DES
HÉROS DE CLASSE S
QUE JE PROTÈGE LA
POSITION N°1 DE LA
CLASSE A !

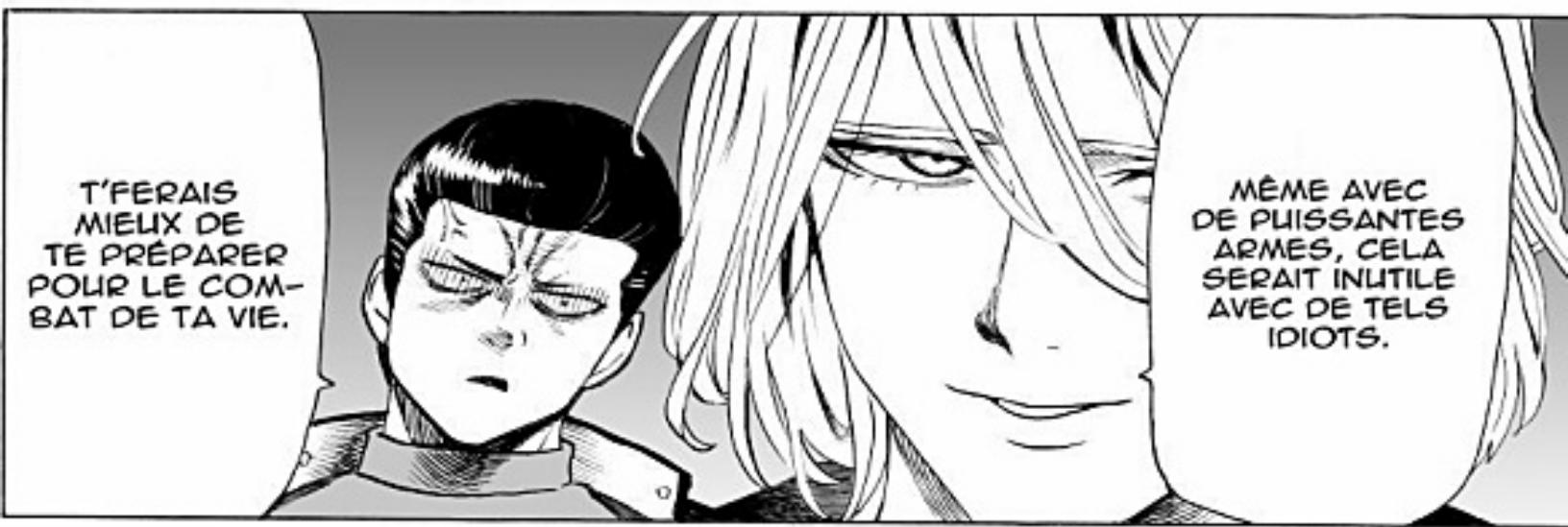
















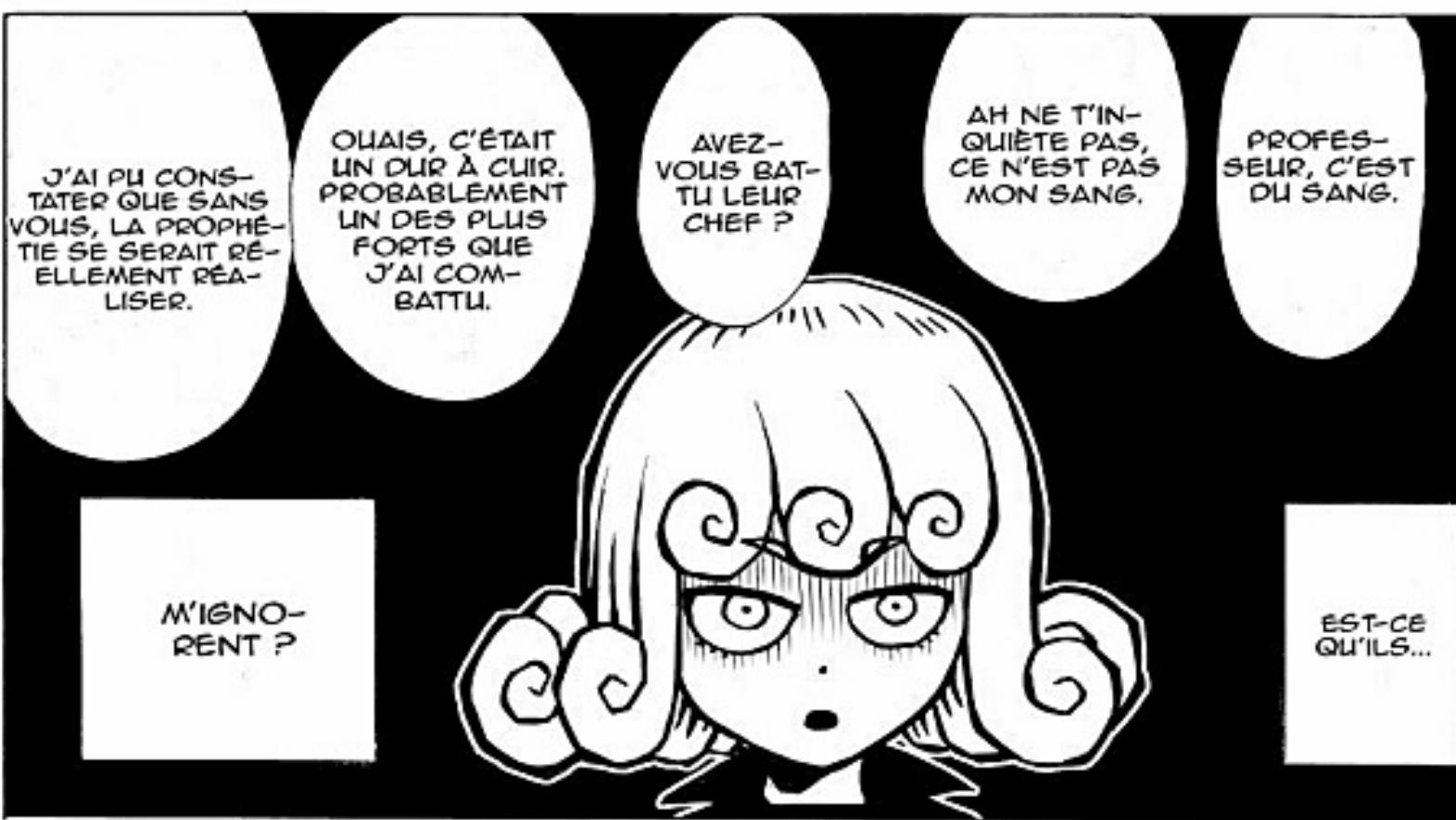


QUELQUE
CHOSE LUI EST
ARRIVÉ PAR LE
PASSÉ... SA VILLE
A ÉTÉ ATTAQUÉE
PAR UN MONSTRE
?

UNE Haine
SANS MERCI
POUR LE MAL,
COURANT POUR
L'EXTERMINER.







MÊME
SANS TOI,
J'AURAISSA-
CILEMENT PU
M'EN OCCUPER !

JE NE SAIS
PAS COMMENT,
MAIS TU AS RÉU-
SI À ENTRER DANS
LE VAISSEAU, N'EST-
CE PAS ? POUR QUI
TU TE PRENDS ? !

ESPÈCE
DE CHALIVE !

RESTE
À TA PLACE,
LE HÉROS DE
CLASSE B !

TÊTE DE
LOSER !

AVO-
CAT !

AM-
POULE !

LE
CHALIVE !

COM-
PRIS.

EE...
GENOS,
DIS QUEL-
QUE CHOS-
SE.

GOBE-
LIN !

IN-
SECTE
!

OEUFS
À LA CO-
QUE !

LA
PIEUVRE !

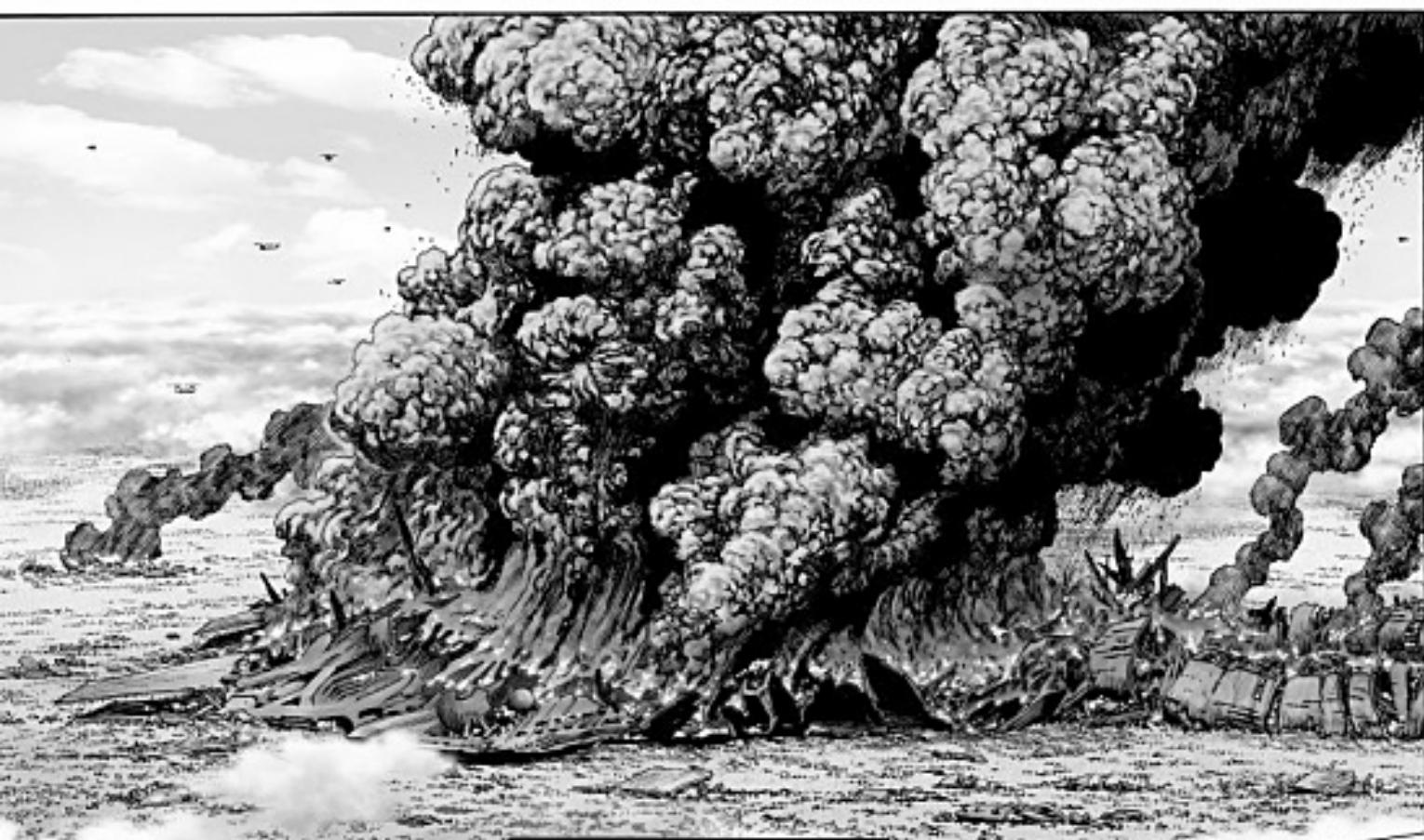




EST-CE LA
LE COMPOR-
TEMENT QUE
DEVRAIT AVOIR
LE HÉROS N°2
DE LA CLAS-
SE S ?

ARRÈTE
CA, TATSU-
MAKI !





A PARTIR
DE CE JOUR,
A-CITY DISPA-
RUT DES CAR-
TES.



その後

ビル口協会本部は
さらに建物の
強化改築を行い
鉄壁の要塞を作り上げ

新しく道路を作り
協会本部から伸びる道
どの町にも迅速に
駆けつけることが
できるようになり
A級以上の希望した
ヒートーはこの本部に
移住する権利が与えら
ONT CRÉÉ DE NOUVELLES ROUTES

ILS ONT CRÉÉ DE NOUVELLES ROUTES EN DIRECTION DU QG POUR PERMETTRE LE DÉPLOIEMENT RAPIDE DANS N'IMPORTE QUELLE VILLE, ET ONT AUTORISÉ LES HÉROS DE CLASSE A ETRE AU-DESSUS, A POUVOIR PRÉSIDER A DANS LE QUARTIER GÉNÉRAL.

PAR LA SUITE, LE QG DE L'ASSOCIATION DES HÉROS A ÉTÉ RECONSTRUIT ET RENFORCÉ EN UNE FORTERESS DE FER.



宇宙人襲来 A市消滅は歴史的大事件として連日報道されたが、報道は收まり誰も消えた都市の話題はしなくなつた

LE VAISSEAU A
ÉTÉ RÉCUPÉRÉ ET
DÉPLACÉ QUELQUE
PART AILLEURS PAR
CHEVALIER DE
MÉTAL.

LA DESTRUCTION D'A-CITY PAR LES
FORCES ALIENS A ÉTÉ RELATÉE COMME
UN IMPORTANT ET HISTORIQUE ÉVÉNE-
MENT PENDANT DES JOURS, MAIS APRÈS
L'ARRÊT DES COMMUNIQUÉS, PLUS PER-
SONNE NE PARLAIT DE LA VILLE ÉRADI-
QUÉE.

LE QG
DE L'ASSO-
CIATION DES
HÉROS

2 JOURS
APRÈS LA
DESTRUCTION
D'A-CITY

EN ACCORD
AVEC LES PLANS
REDESSINANT
L'ANCIENNE
A-CITY...

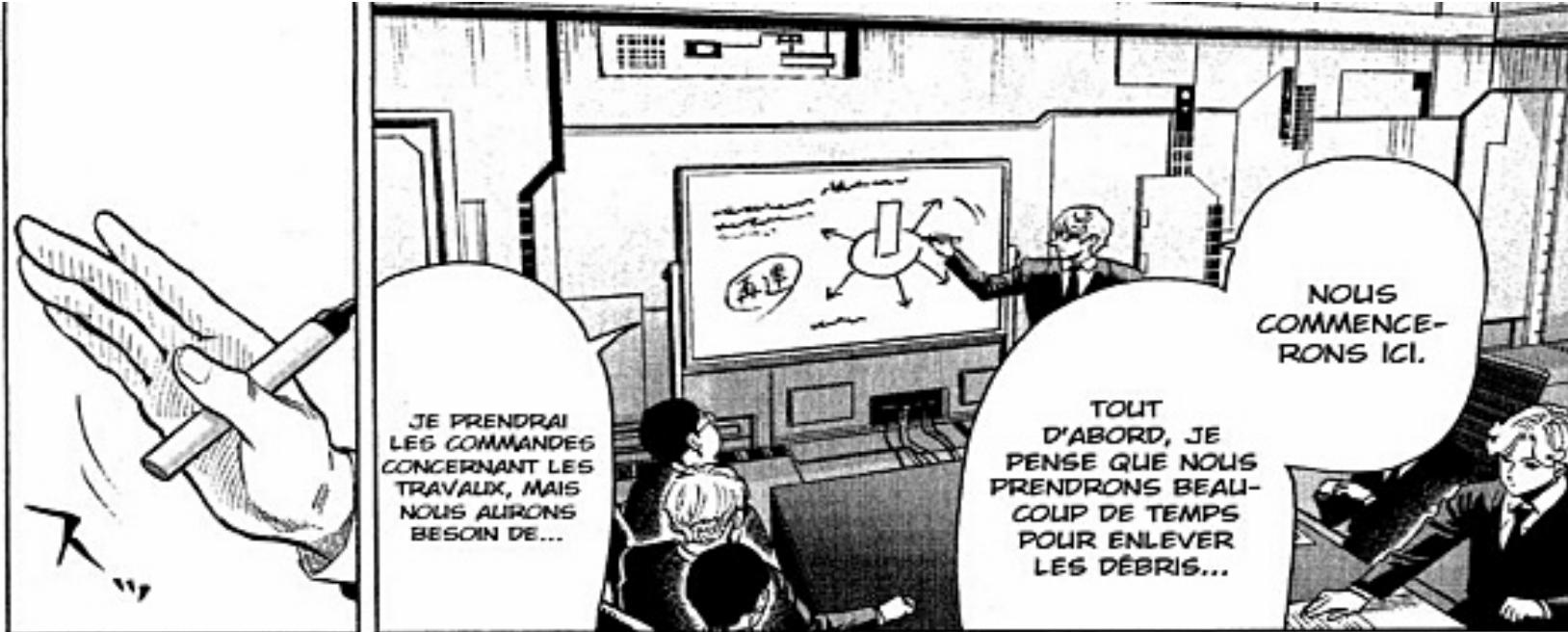
CHAPITRE 11 : LES
BONUS : GRANDS TRAVAUX

ENTOURÉE
D'AUTOROUTES
POUR POUVOIR
Y ACCÉDER RA-
PIDEMENT.

COMME
UNE EXPAN-
SION DE NO-
TRE QUAR-
TIER GÈNE-
RAL,

NOUS
LE FERONS
COMME NOUS
L'AVONS VOTÉ
...

LE BUT
N'EST PAS DE
RECONSTRUIRE
A-CITY DANS SA
FORME INITIALE.

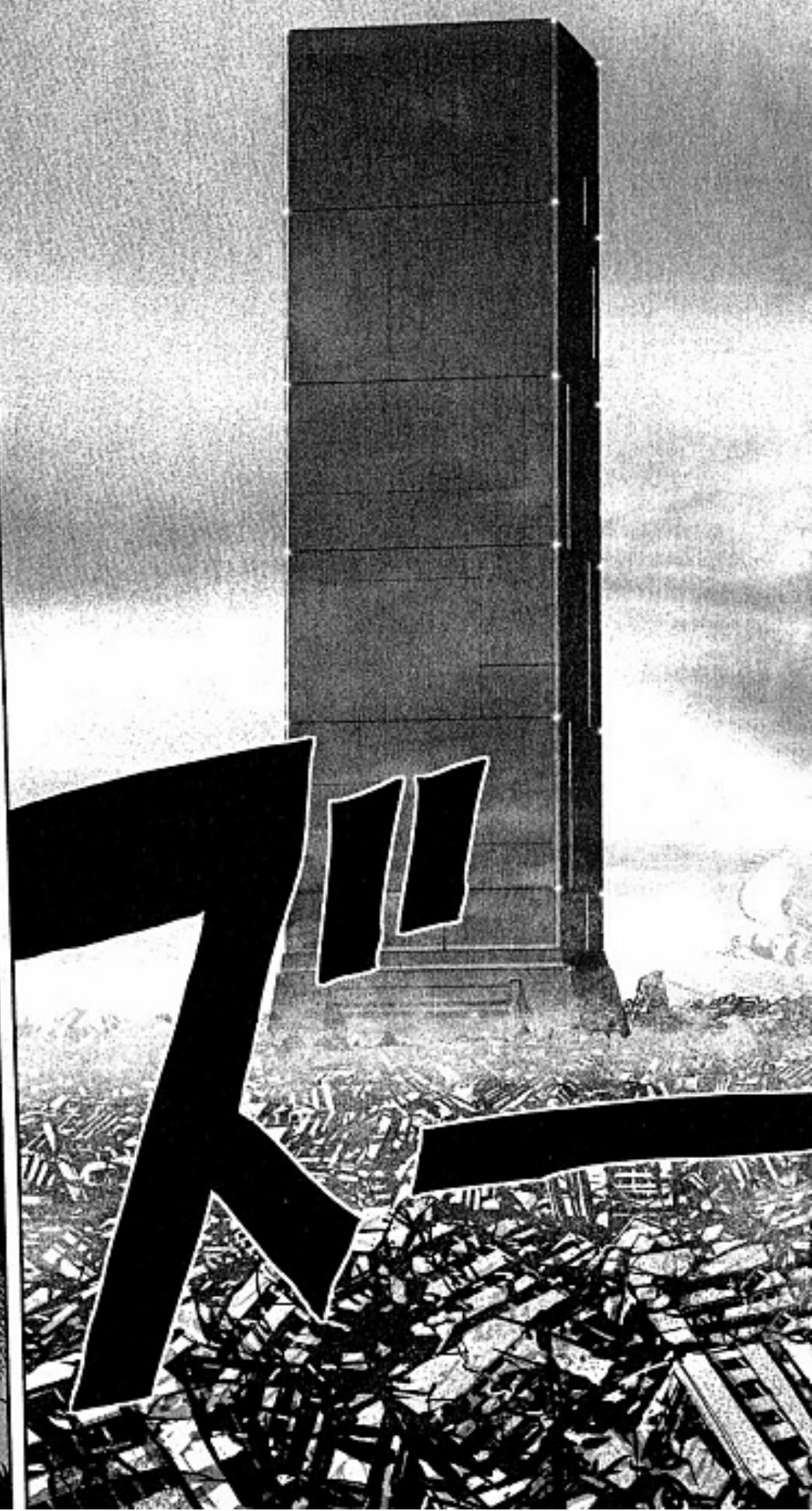




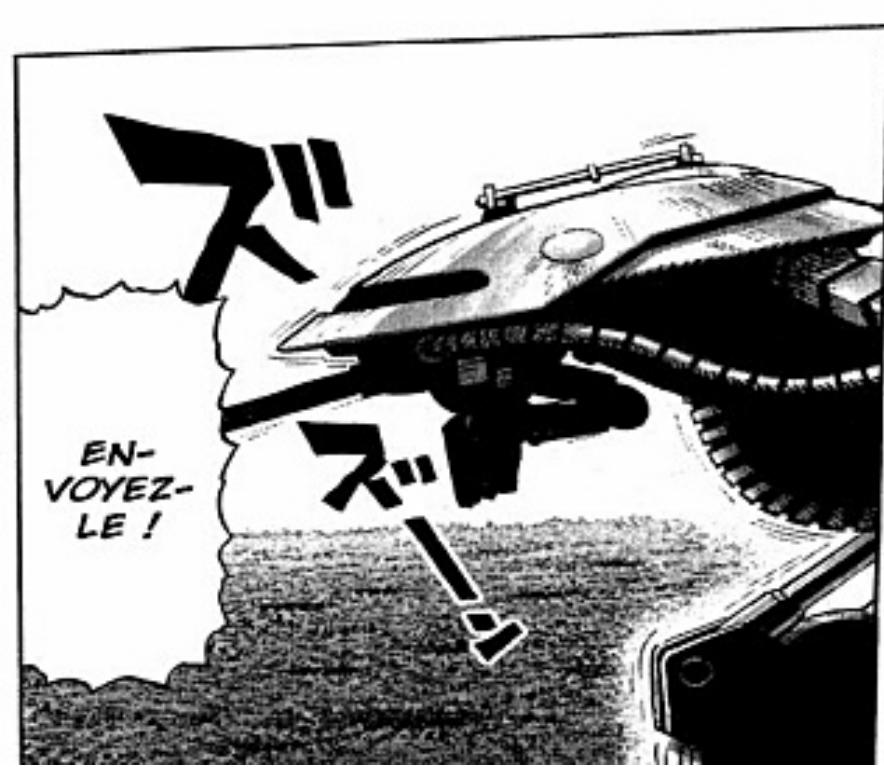
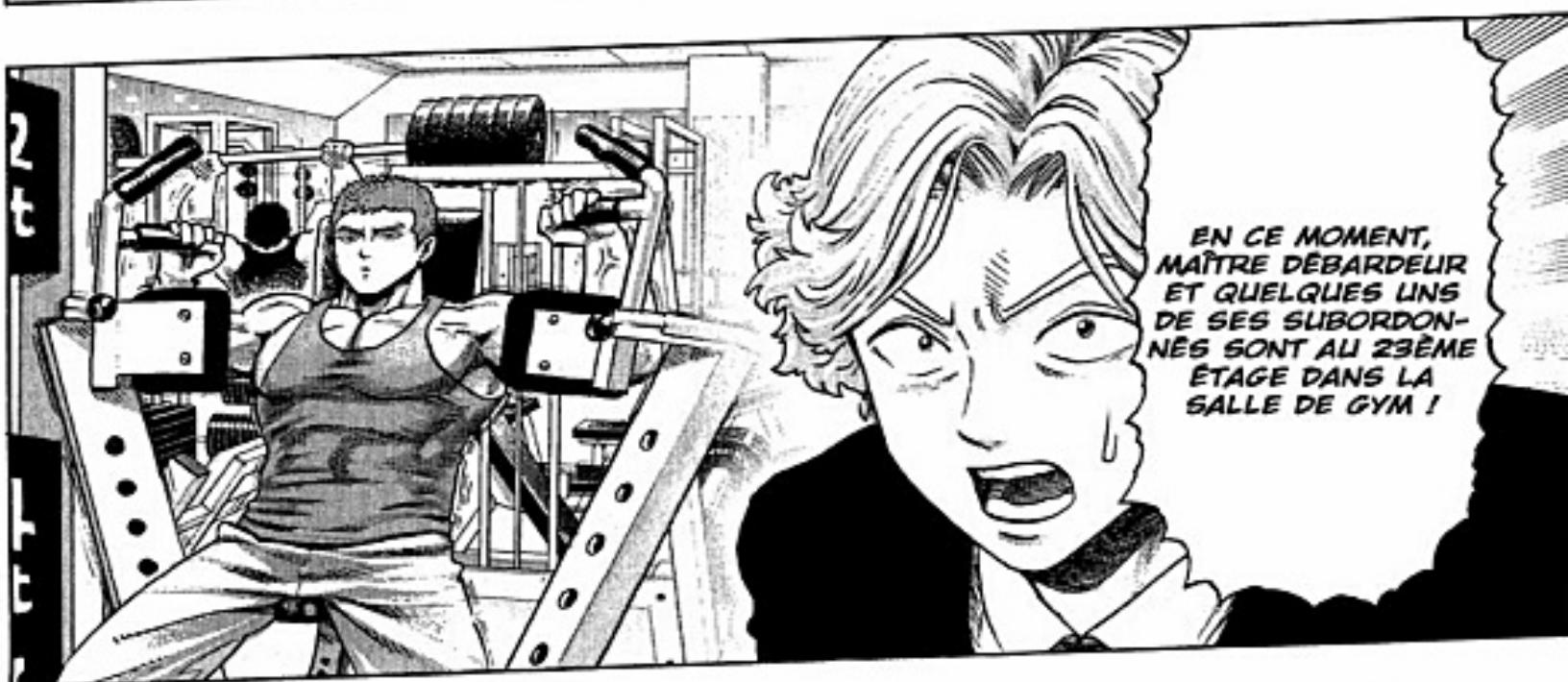
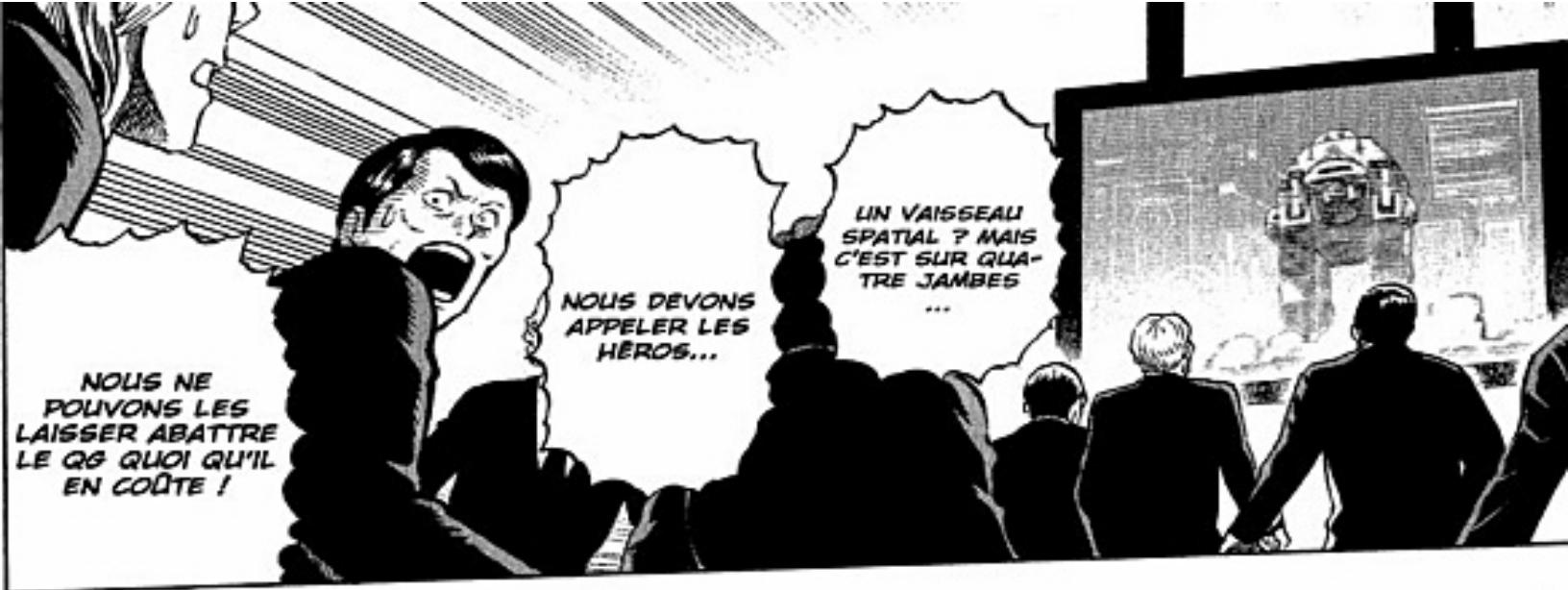


C'EST...
IMMENSE
!!

BORDEL,
MAIS QU'EST-
CE QUE C'EST
QUE ÇA ?!









LE POUVOIR PSYCHIQUE DE TORNADE DE TERREUR EST UNE MENACE.

J'EN SUIS VENU À L'ÉVIDENCE DEUX JOURS ALIPARAVANT :



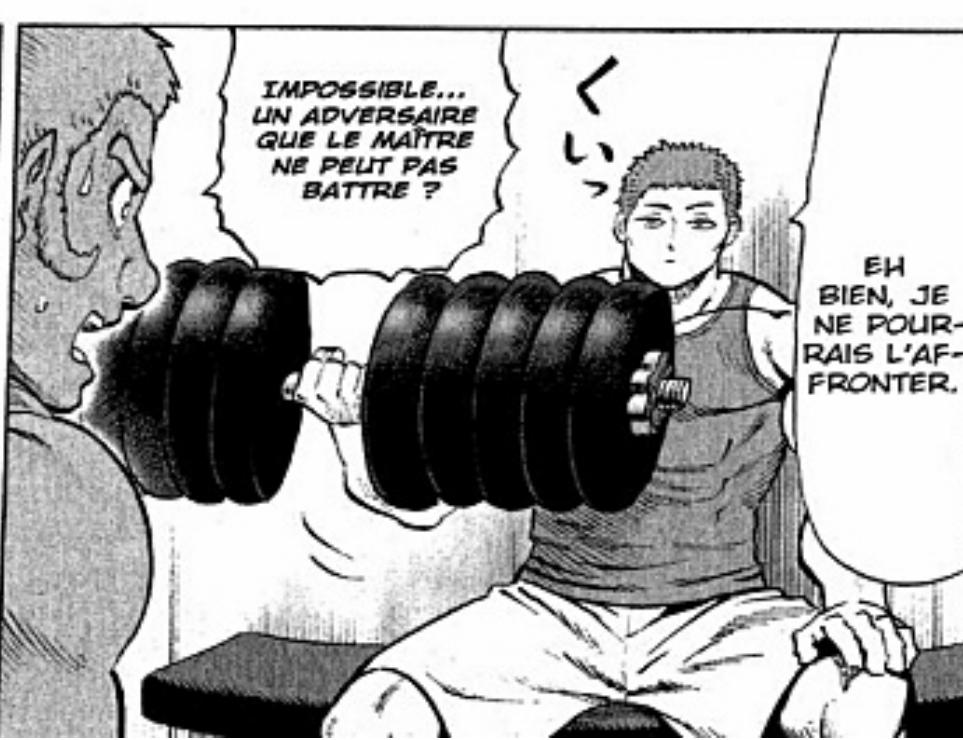
SI... UN MONSTRE SIMILAIRES À TATSUMAKI FAISAIT SON APPARITION ...

JE NE PEUX PAS LA COMBATTRE DANS MON ÉTAT ACTUEL.



MAIS IL Y A UN MOYEN DE... BATTRE SA PUISSANCE PSYCHIQUE...

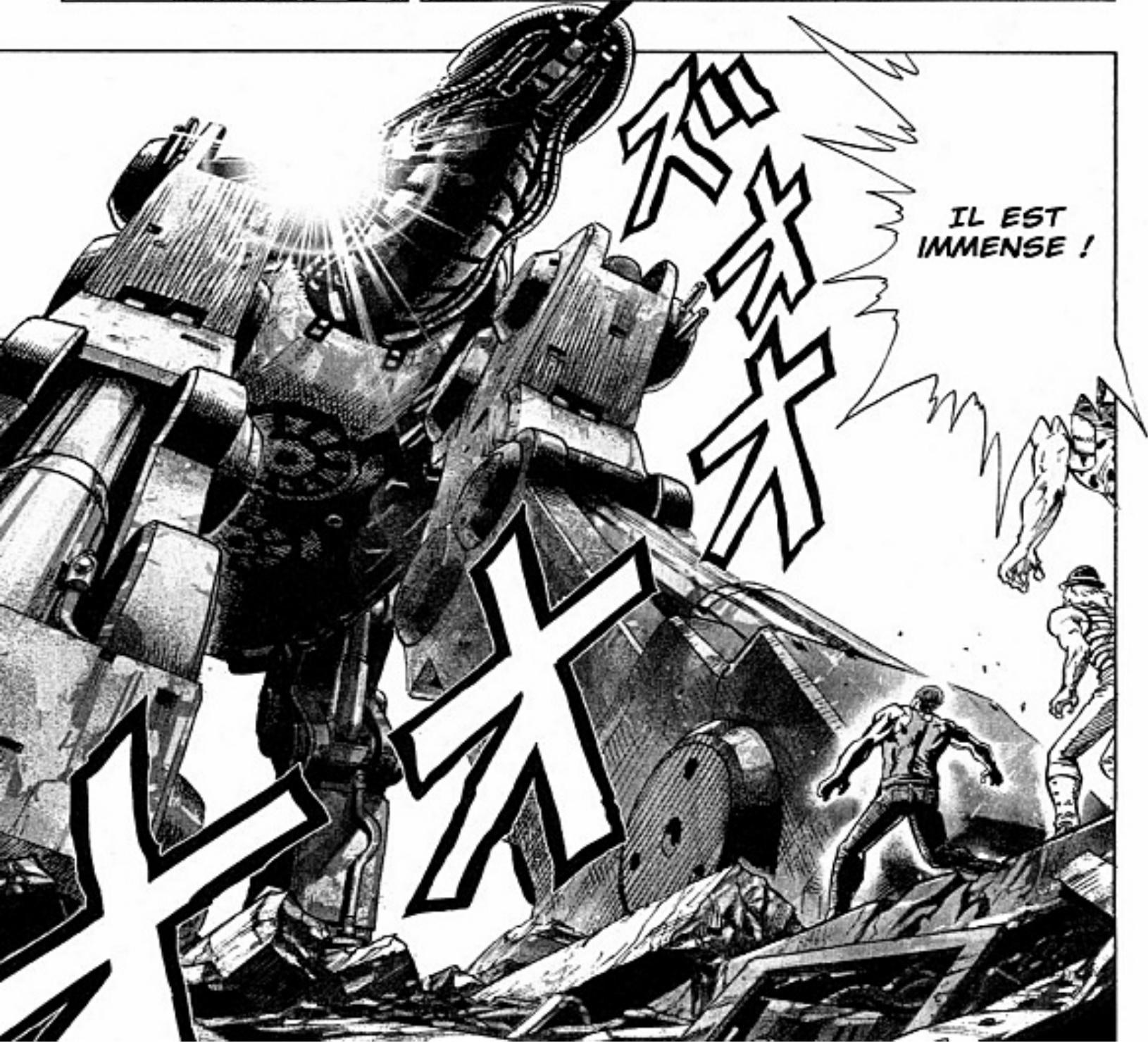
DANS MON ÉTAT ACTUEL EN TOUT CAS.



IMPOSSIBLE... UN ADVERSAIRES QUE LE MAÎTRE NE PEUT PAS BATTRE ?

EH BIEN, JE NE POURRAIS L'AFFRONTER.







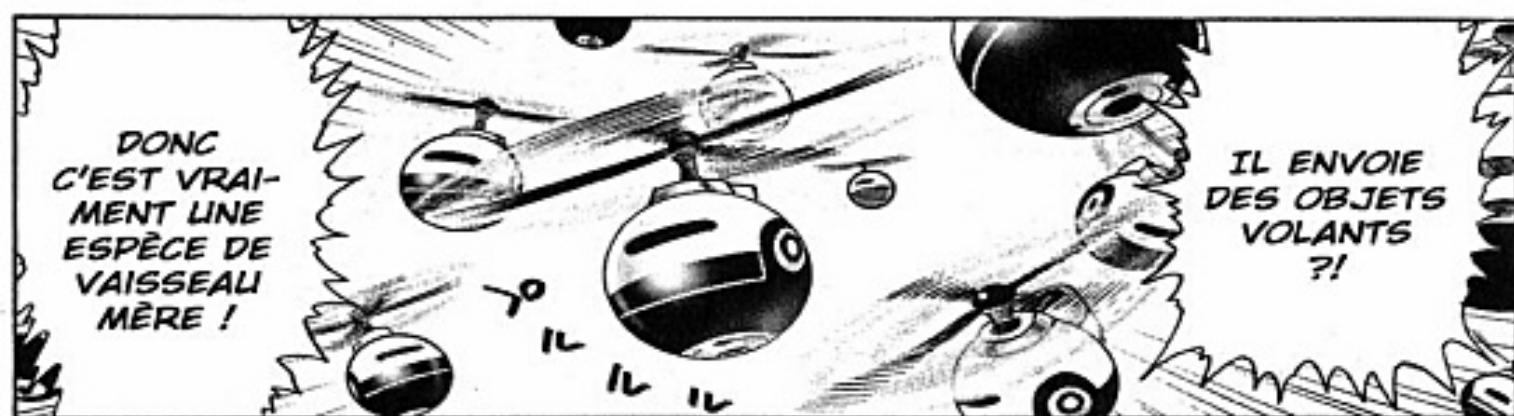
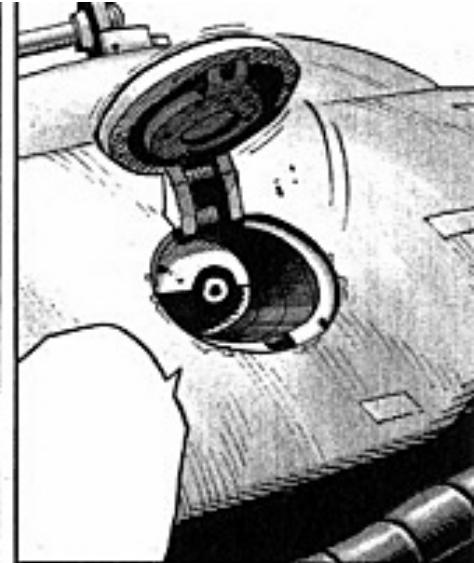
RESTEZ
EN ARRIÈ-
RE !



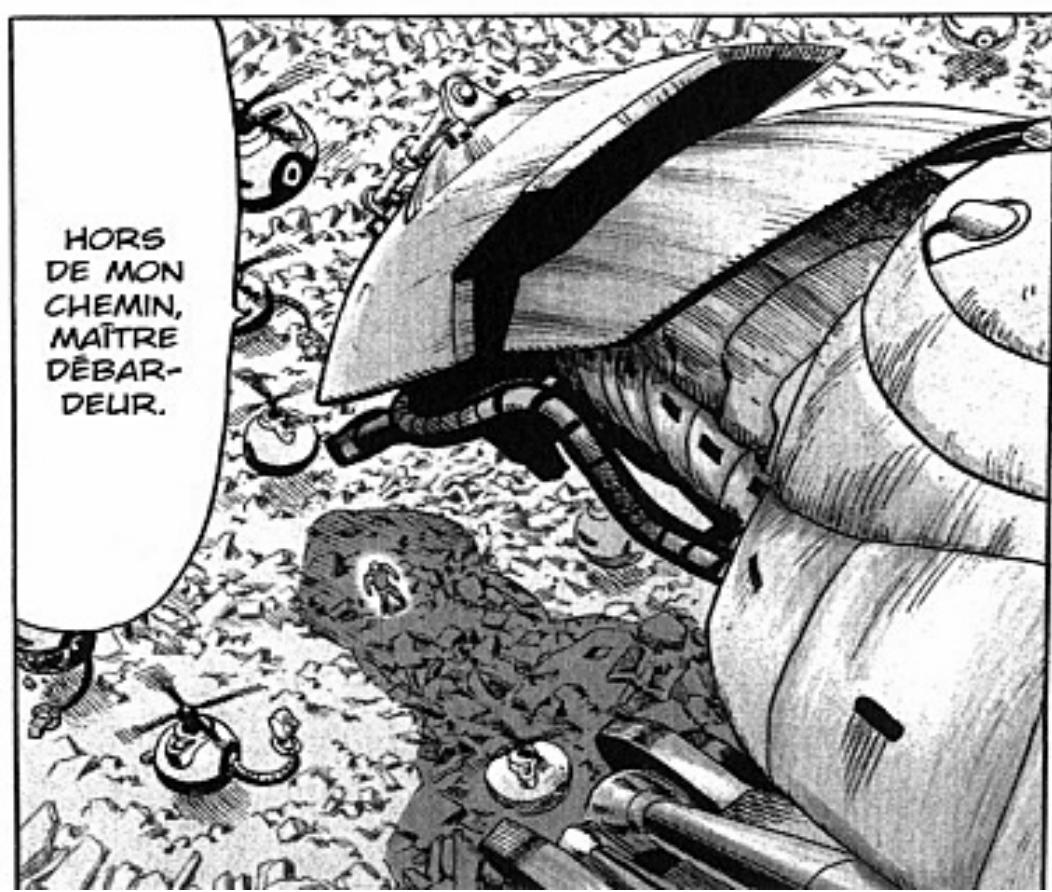
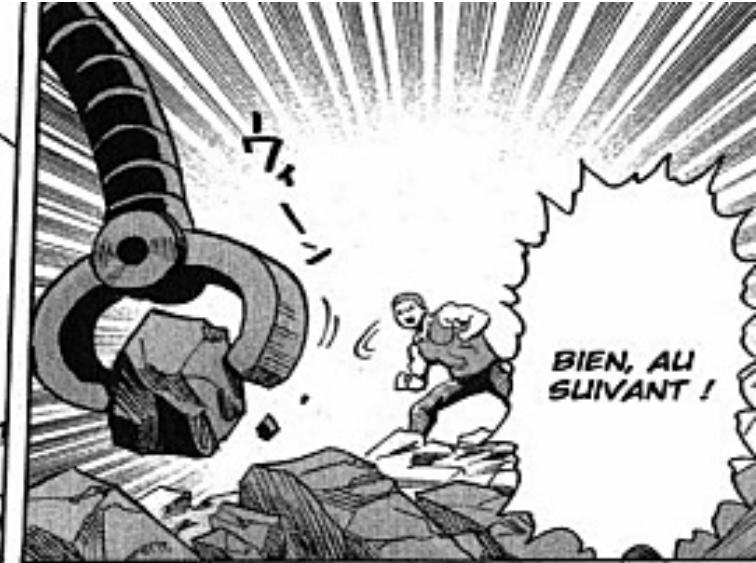
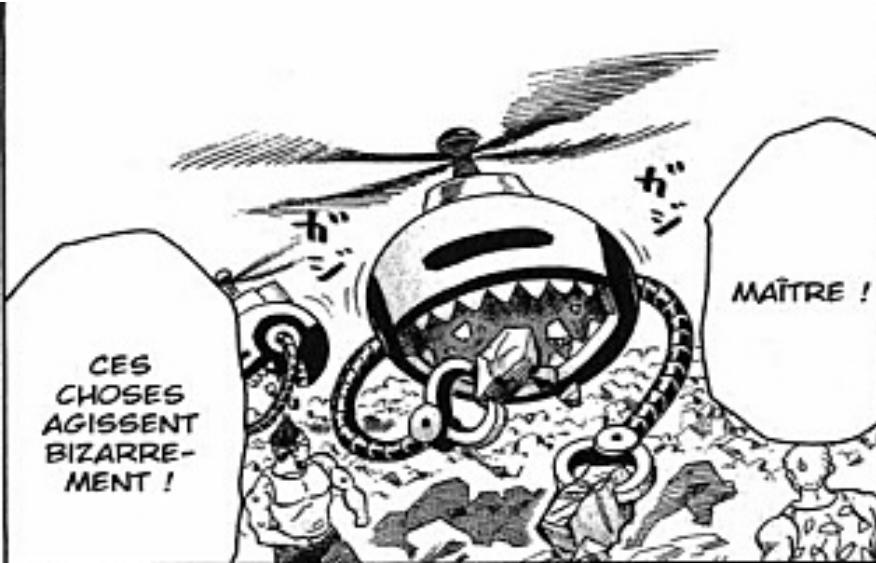
CE N'EST PAS
LE VAISSEAU
SPATIAL D'IL
Y A DEUX
JOURS !

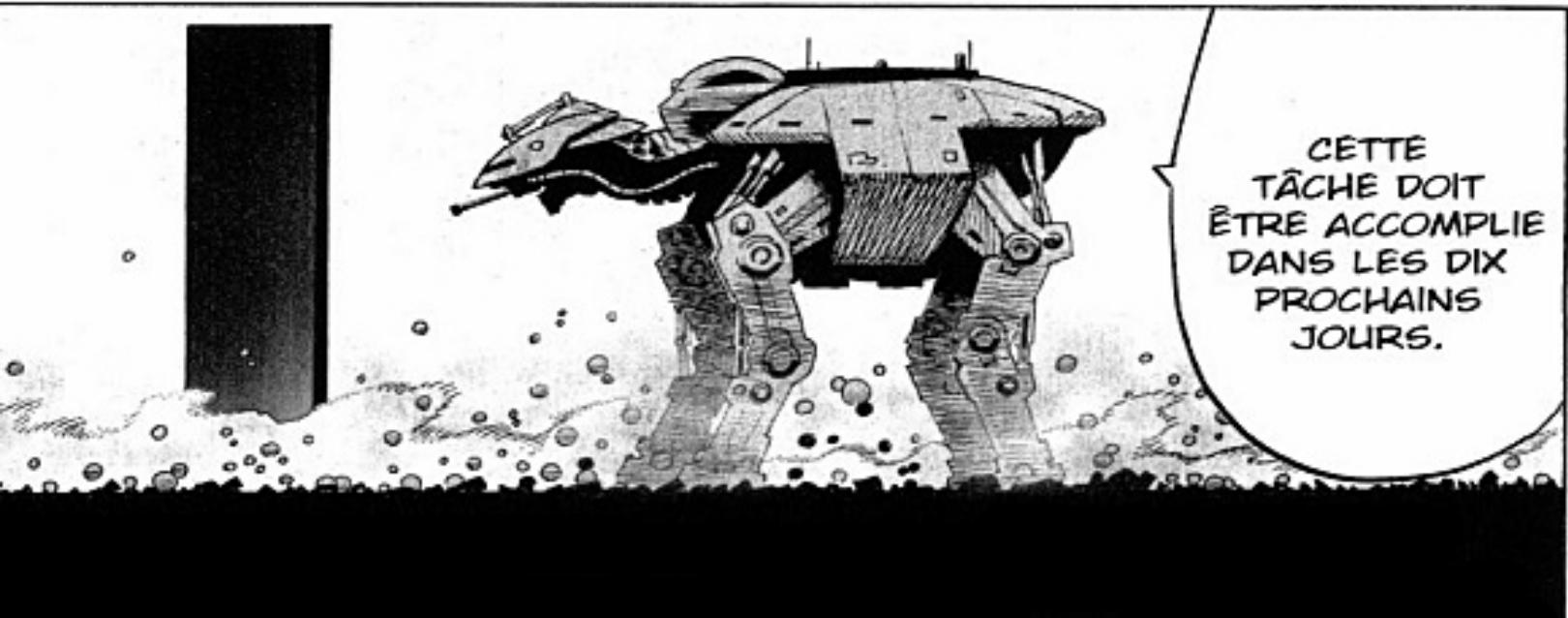


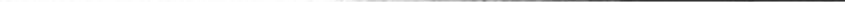
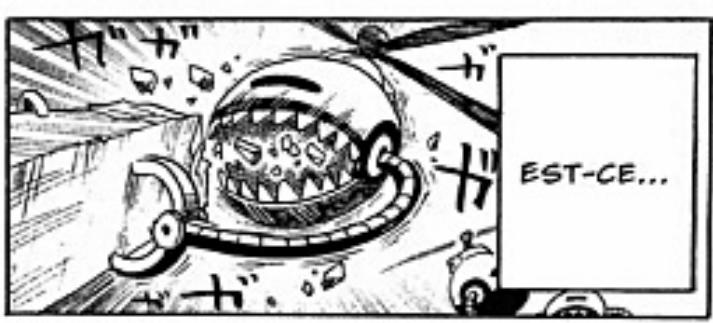












**BATTRE LA PUISSANCE
PSYCHIQUE !!!
BATTRE LA PUISSANCE
DES MACHINES !!!**

68999

69000

69001

69002

PARCE
QU'IL A
SUBI SA
DEUXIÈME
DÉFAITE.

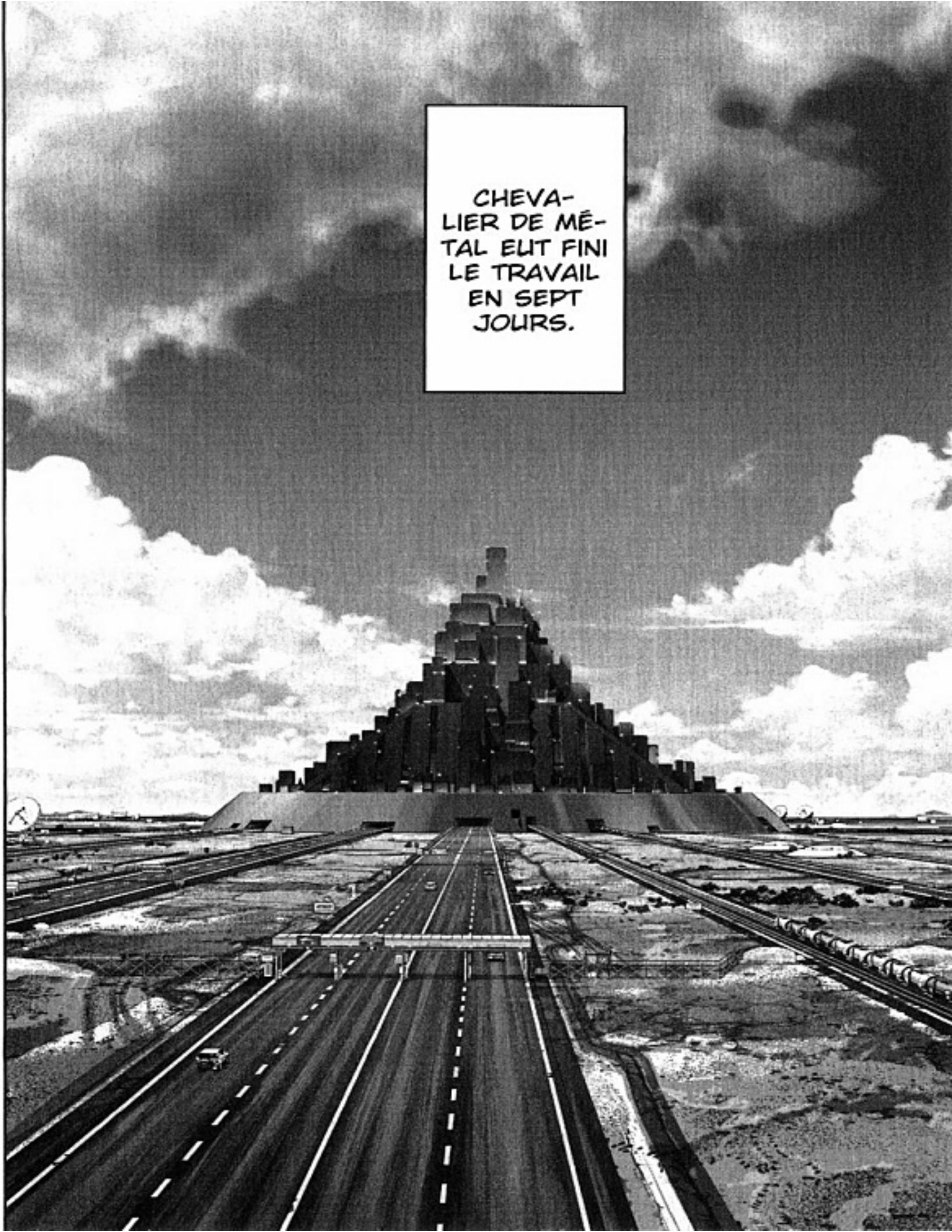
LE MAÎTRE
EST CHAUD
BOUILLANT
!!

MÊME LE
MAÎTRE QUI
EST POURTANT
SI FIER DE LA
PUISSANCE DES
DÉBARDEURS
?

LA GRANDE
CONSTRUCTION
QUE L'ASSOCIA-
TION DES HÉROS
A PRÉVU SUR
DIX ANS.

LINE
MENACE...
CET HOMME
DEVIENDRA
LINE MENACE.

DU DESIGN À
LA CONSTRUCTION...
ALLANT JUSQU' AUX
MÉTÉAUX COMPO-
SANT LE BÂTIMENT,
TOUT SERA FAIT PAR
DES ROBOTS ?

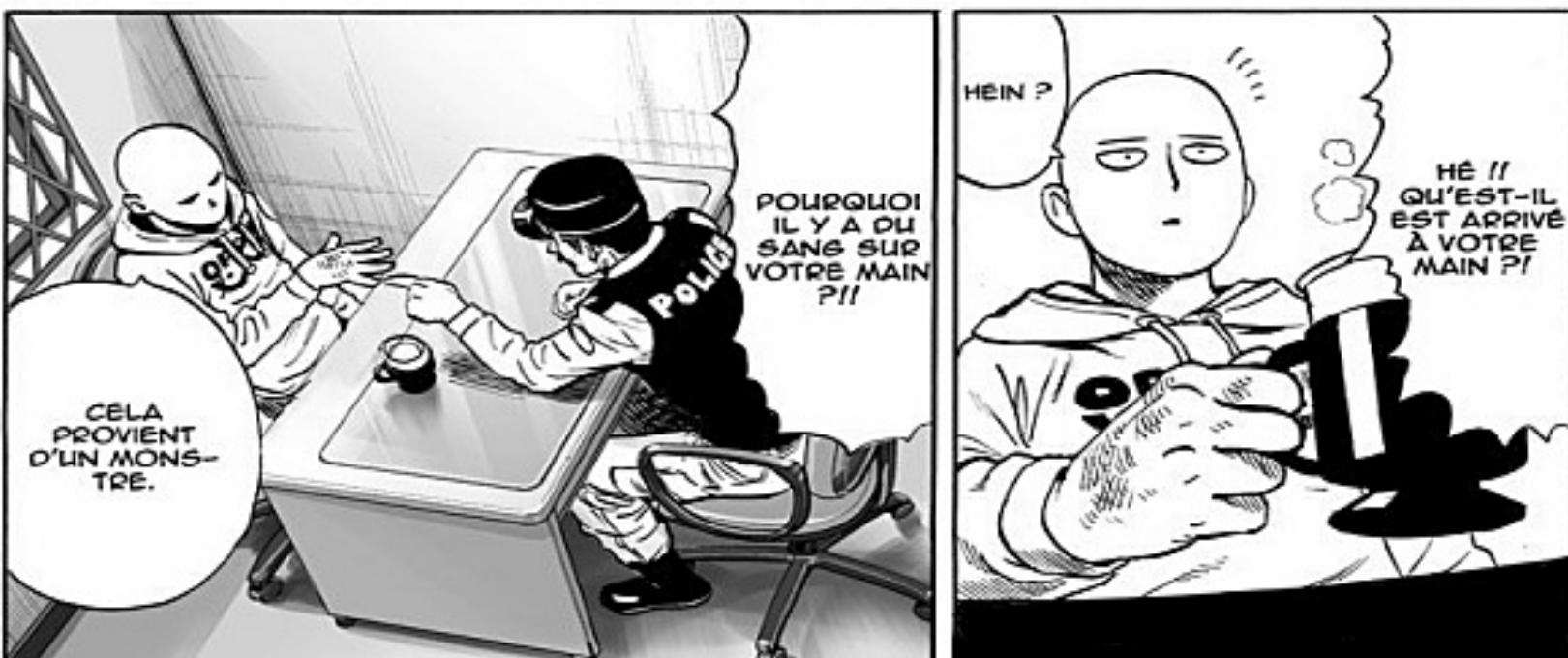


CHEVA-
LIER DE MÉ-
TAL EUT FINI
LE TRAVAIL
EN SEPT
JOURS.



SIGNE : FAITES ATTENTION AUX MONSTRES







CE SONT
LES POLICIERS
QUI SONT LES
HÉROS.

MAIS ON LE
GARDE POUR
NOUS.

NOUS
EN AVONS
MARRE DE
TOUTES LES
LOUANGES
QU'ILS RECOI-
VENT.

L'ASSO-
CIATION DES
HÉROS EST
LOUCHE.

MAIS
DES GARS QUI
RECHERCHENT
L'ATTENTION
DU PUBLIC NE
PEUVENT PAS
COMPRENDRE
CA.

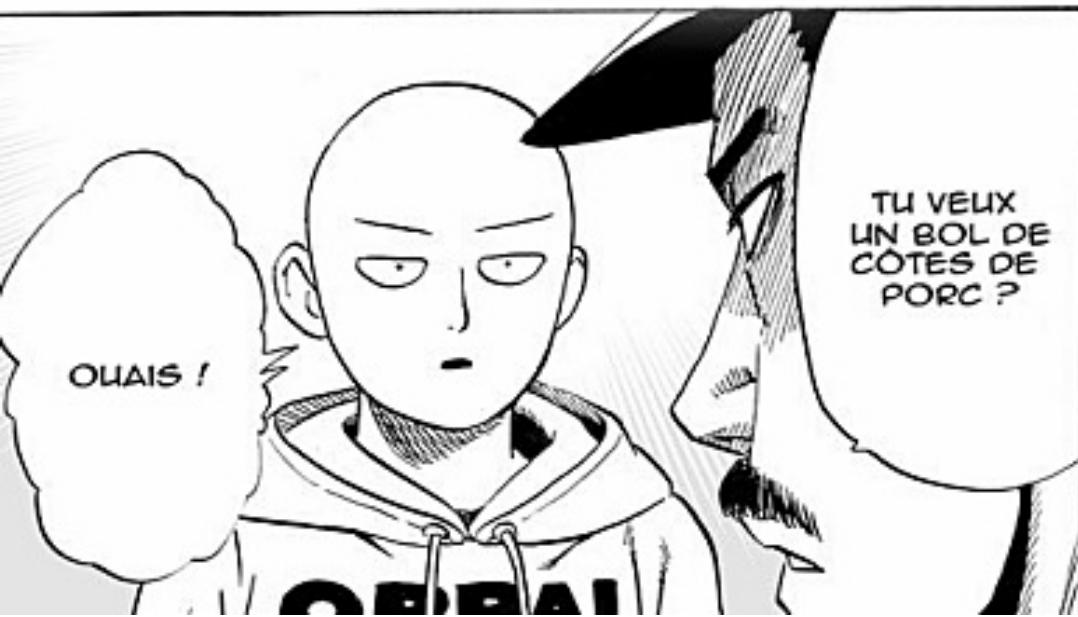
LA
CHOSE
LA PLUS
IMPORTANTE
ÉTANT D'AIDER
LES GENS BIEN
ÉVIDEMMENT.

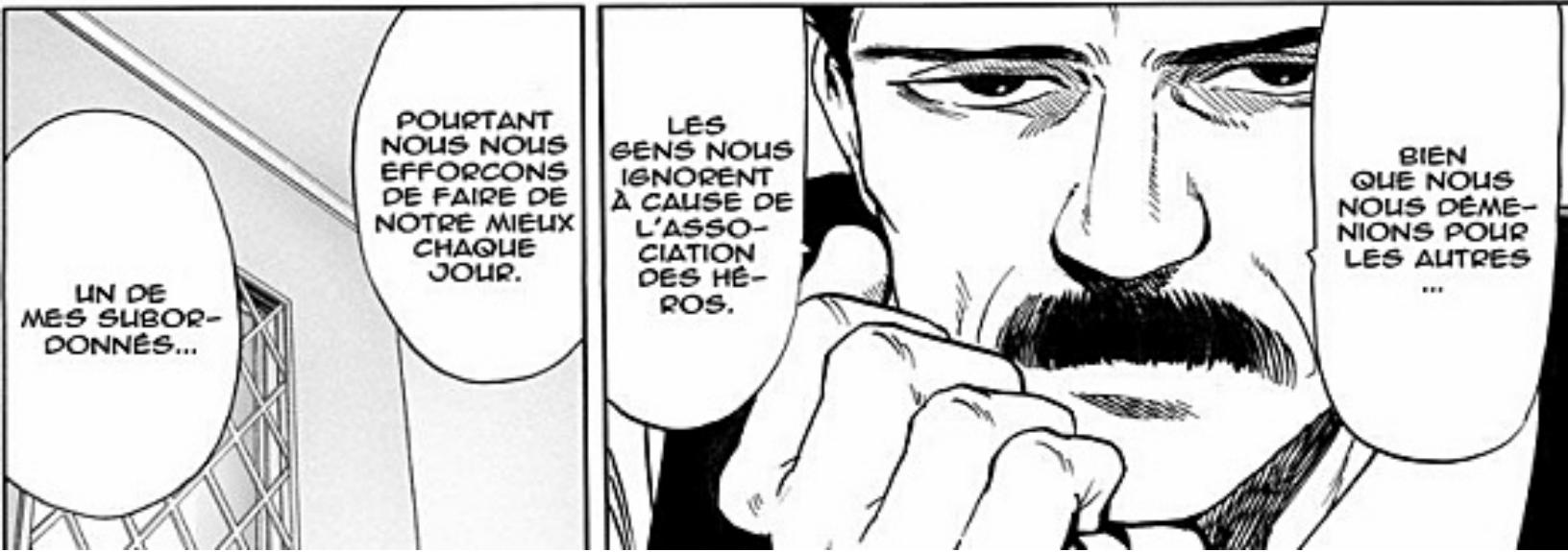
NOUS
TRAVAILLONS
SEULEMENT
POUR MAIN-
TENIR LA
PAIX.

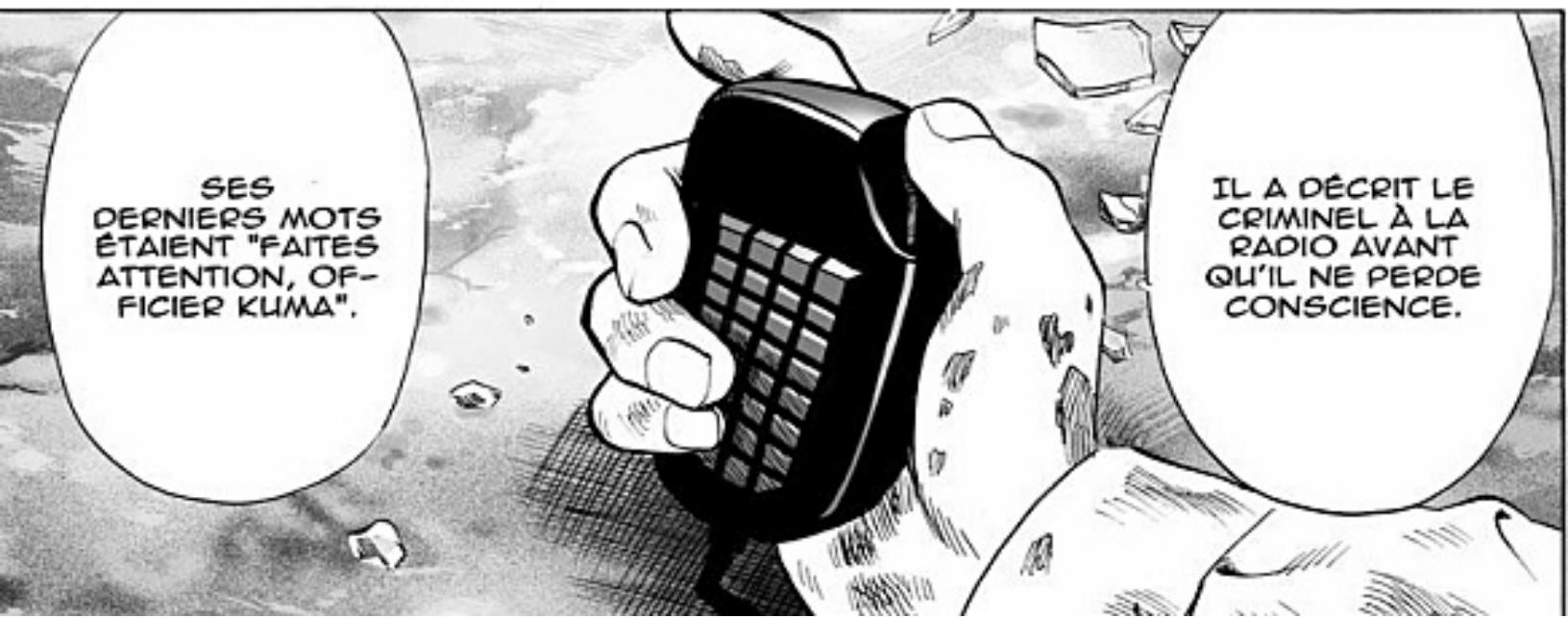
DITES-
LE AUX
MONSTRES,
PAS À MOI.

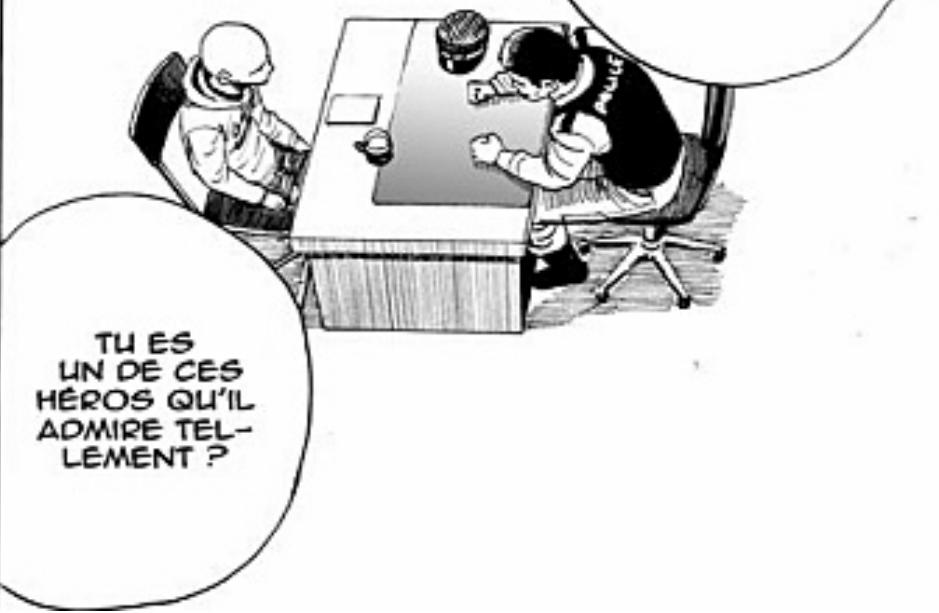
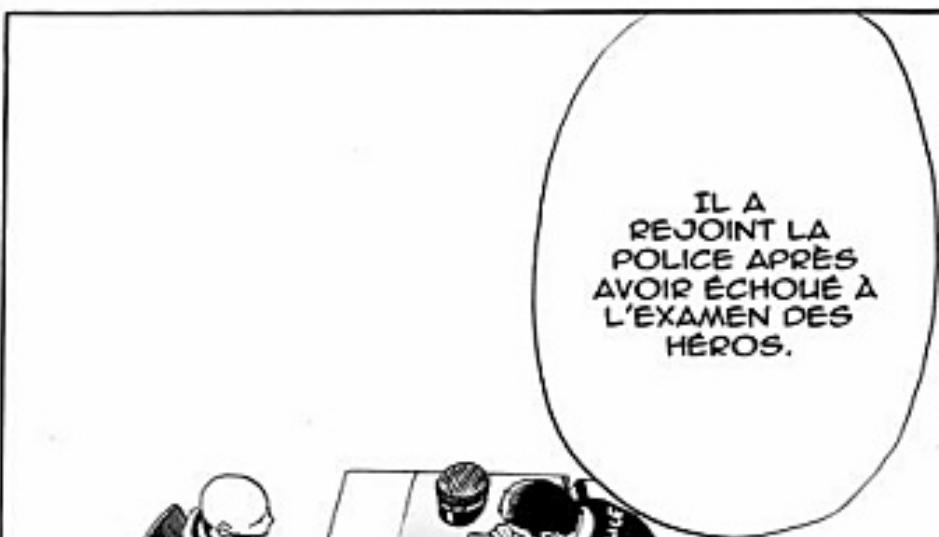
ON PEUT
DESCENDRE
DES MONS-
TRES.

QUI A
BESOIN DE
L'ASSOCIATION
DES HÉROS
QUAND LA
POLICE EST
LÀ ?













VOUS CONDUISEZ BIZARREMENT, VOUS ALLEZ BIEN ? VOUS N'AVEZ PAS L'AIR BIEN ...

APRÈS QUE VOUS, BANDE D'IDIOTS, M'AYEZ ARRÊTÉ POUR POSSESSION DE DROGUES, J'AI PERDU MA FAMILLE ET MON TRAVAIL.

JE VAIS TOUS VOUS ÉCRASER !!

VOILÀ MA REVANCHE !











JE PENSASSE QUE LA POLICE AVAIT REFUSÉ L'AIDE DE L'ASSOCIATION DES HÉROS.



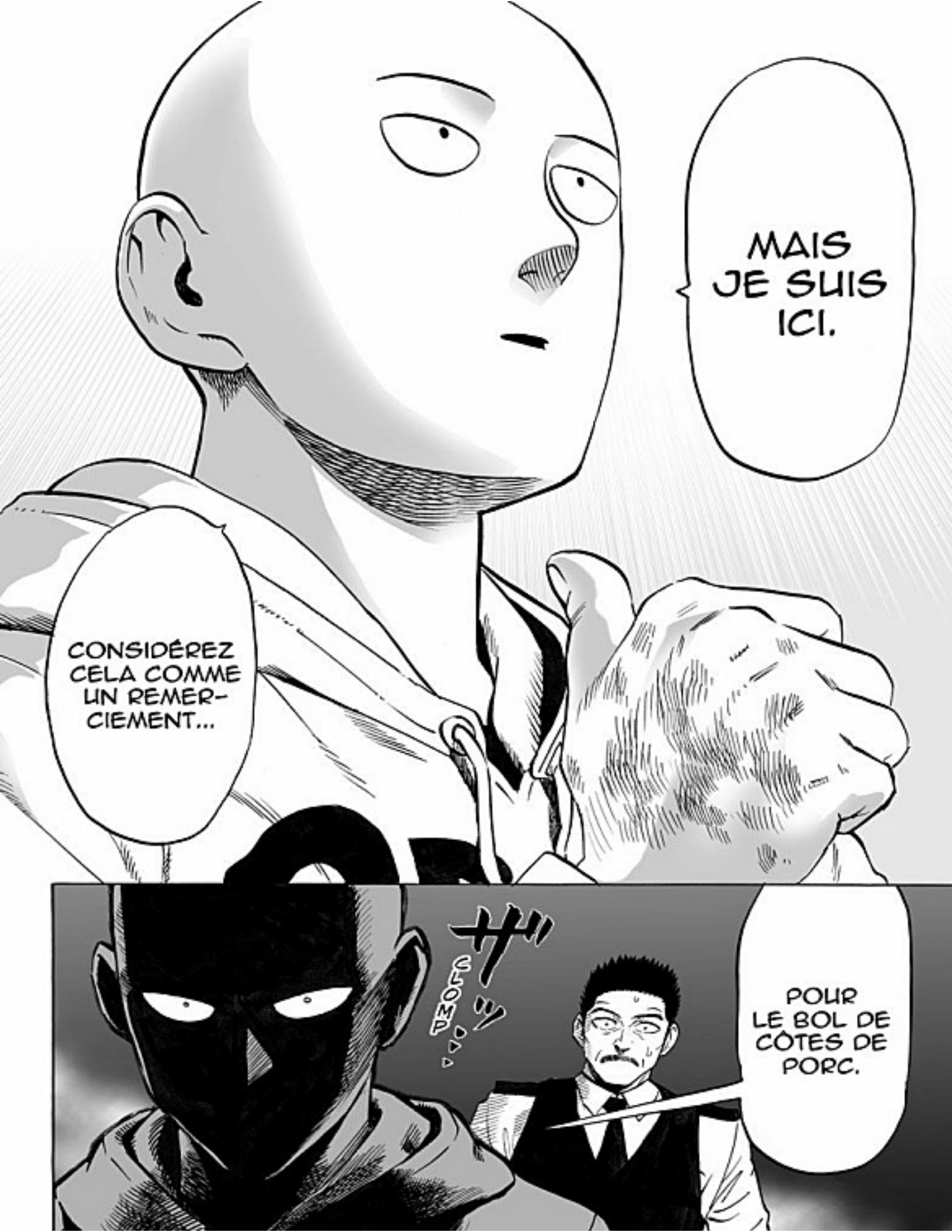
QUELLE SURPRISE.









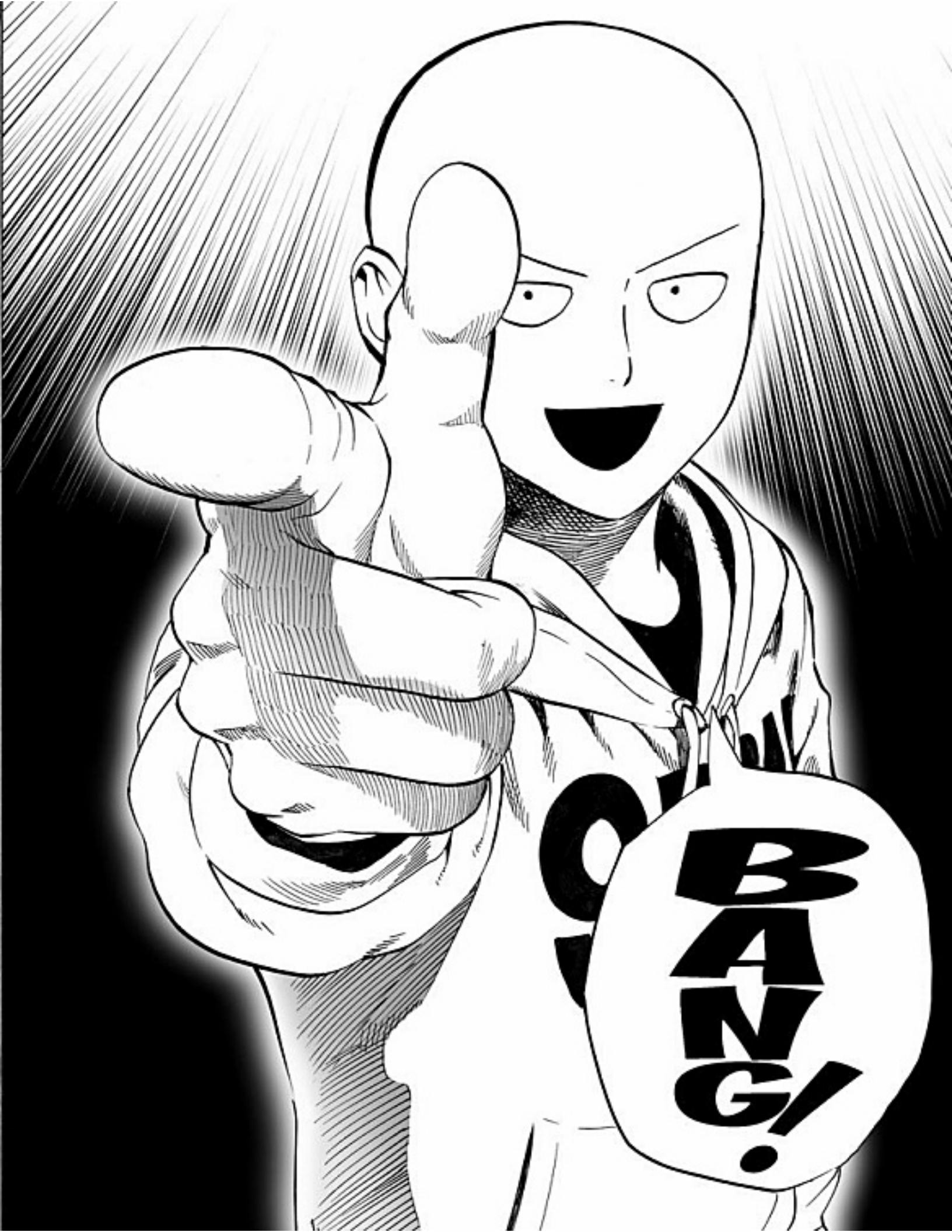


MAIS
JE SUIS
ICI.

CONSIDÉREZ
CELA COMME
UN REMER-
CIEMENT...

POUR
LE BOL DE
CÔTES DE
PORC.

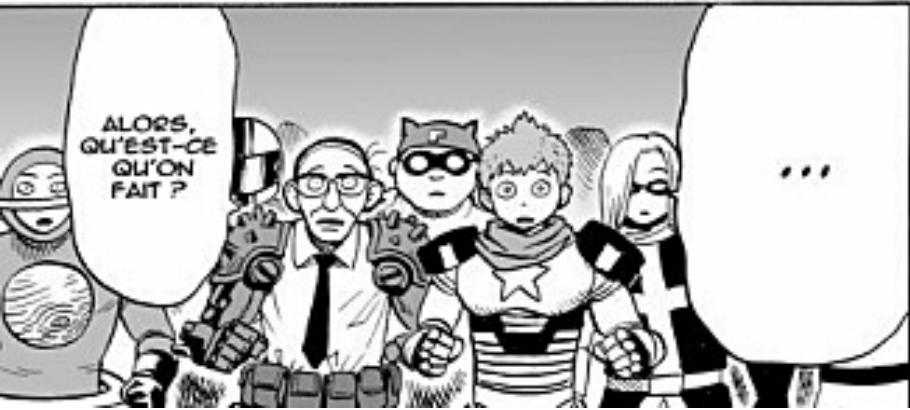




CRANG!











A suivre...